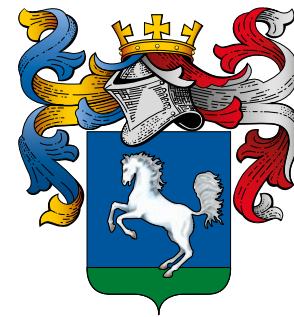


Csepeli Hírmondó



2014. április 28.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

V. évfolyam 8. szám



**Szennyvíz
ömlött
a Kis-Dunába**

5. oldal



**Az ezredik
állampolgár-
sági eskü**

6. oldal



**Beszélgetés
Hirtling
Istvánnal**

10. oldal



**75 éves
a Mátyás
iskola**

12. oldal



**Gergő
és a piros
kajak**

14. oldal

Orbán Viktor miniszterelnök: „egyértelmű felhatalmazást kaptunk”

„Kellő alázattal és méltósággal, ahogy illik hozzánk, mondjuk ki, minden kétely és bizonytalanság eloszlott: győztünk!” – jelentette ki Orbán Viktor április 6-án késő este Budapesten, a Fidesz-KDNP eredményváró rendezvényén. Másnap tartott nemzetközi sajtótájékoztatóján egyértelmű és nem megkérdőjelezhető felhatalmazásnak, megerősítésnek nevezte az országgyűlési választás eredményét a miniszterelnök. Orbán Viktor hangsúlyozta, hogy a választók igent mondtak a 2010 után bevezetett új közjogi rendszerre, az új gazdaságpolitikára és a néppárti kormányzásra, s emellett nem mondtak a gyűlöletre és az Európai Unióból való kilépésre.

A miniszterelnök még a szavazás estéjén elmondott beszédében a következőket emelte ki: „Mi, magyarok jól hallhatóan kimondtuk: Magyarország újra olyan hely, ahol érdemes élni, dolgozni és családot alapítani. Kimondtuk, hogy nem fordulunk vissza, a nemzeti együttműködés elsőprő támogatást kapott. Ezzel az elmúlt négy év vitáit a választók egyértelműen lezárták. Megerősítették a munkahelyteremtés,

megerősítették a családtámogatás, és megerősítették a nemzeti függetlenség politikáját. Két dologra mondtak nemet. Először is nem mondtak a gyűlölködésre, azt üzenik, a gyűlölet nem pálya. És, tisztelt hölgyeim és uraim, a magyarok nemet mondtak az Európai Unióból való kilépésre is. Megerősítették, hogy Magyarországnak az Európai Unióban van a helye, de csak akkor, ha van erős nemzeti kormánya.

És akkor mondjunk együtt többeknek is köszönetet. Mondjunk köszönetet a magyar választópolgároknak, akik elmentek választani függetlenül attól, hogy kire adták a voksukat, mert azzal, hogy részt vettek, kiálltak a magyar demokrácia mellett. Köszönet érte! Mondjunk köszönetet a kitartásért, az elkötelezettségért azoknak, akik a Fidesz – Kereszténydemokrata Néppárt jelöltjeire és listájára szavaztak. Köszönjük a biztatásukat, köszönjük az imáikat, és köszönjük a szavazataikat is. Mondjunk köszönetet a bajtársaknak, az önkénteseknek és a segítőknek áldozatos munkájukért, ma több mint százezer ember dolgozott azért, hogy ma itt együtt örülhessünk. És, tisztelt hölgyeim és uraim, mondjunk köszönetet valamennyiünk

családtagjainak, hogy támogattak bennünket, és türelmesek voltak.”

Orbán Viktor elmondta: büszke arra, hogy megbízást kapott a munka folytatására, minden nap azért fog dolgozni, hogy Magyarország nagyszerű hely legyen. „Új és nagyszerű korszak kapujában állunk mindannyian. Arra hívom Magyarországot polgárait, lépünk be ebbe az új és nagyszerű korszakba együtt. Azt is tudom, tisztelt hölgyeim és uraim, hogy csak együtt juthattunk el idáig, és tudom, hogy csak együtt lehetünk újra sikeresek, mi több: még azt is tudom, hogy csak együtt tehetjük ismét nagygyá Magyarországot” – hangsúlyozta a miniszterelnök, aki a következőkkel zárta beszédét:

„Győztünk, és a mi esetünkben ez azt jelenti, hogy miután győztünk, ezután még többet dolgozhatunk. De azt is tudjuk az elmúlt négy évből, hogy van erőnk, hogy ezt a munkát elvégezzük. Hálás vagyok mindenkinek, köszönöm a támogatást!”

Hajrá, Magyarország, hajrá, magyarok!

forrás: fidesz.hu

A 2014-es országgyűlési választások egyéni eredményei Budapest főváros 17. számú egyéni választókerületben

Választópolgárok száma:

79 209

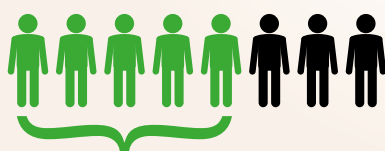
Szavazó választópolgárok száma:

51 505

Érvényes szavazólapok száma:

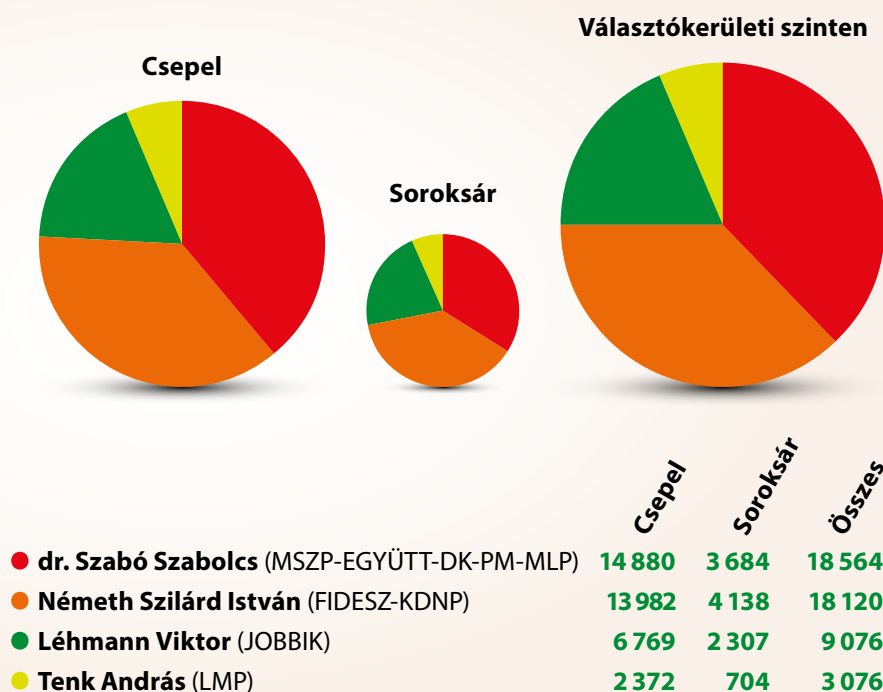
51 037

(a leadott szavazólapok 99,15%-a)



Részvételi arány:
65,02%

A Országgyűlésbe jutott pártok jelöltjeinek érvényes szavazatszámai (db)



Adatok: választás.hu

Kevesebb a bűncselekmény – még több rendőr és új mentőautó Csepelnek

Képviselő-testületi ülés áprilisban

Az önkormányzat új mentőautót vásárol a Mentőszolgálat részére, amelyet Csepelen fognak használni. A rendőrség adatai szerint a kerületben a felére csökkent a betörések és jelentősen visszaesett a gépkocsi lopások száma. A rendbe tett költségvetésnek köszönhetően csökkent az önkormányzat vagyonszerzése – ezek voltak a legfontosabb tudnivalók a képviselő-testület április 24-i ülésén.

Folytatódnak az elmúlt években látványossá vált egészségügyi fejlesztések, miután a csepeli városatyák megszavazták, hogy az önkormányzat 28,2 millió forinttal támogassa az Országos Mentőszolgálatot. Ebből a pénzből új mentőautót vásárolnak, amelyet kizárólag a csepeli mentőállomáson üzemeltetnek majd.

Az önkormányzat Németh Szilárd polgármester javaslatára a közelmúltban adományozta Magyarország első 3D-s laparoszkópos tornyát a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórháznak. A kórház Szülészeti- Nőgyógyászati Osztálya két betegellenőrző monitort és egy magzati szívűrműködést regisztráló CTG készüléket valamint új inkubátort is kapott 3,5 millió forint értékben. A Sürgősségi Betegellátó Osztály felújításához az önkormányzat emellett 2 millió 794 000 forinttal járult hozzá.

A csepeli lányok számára 2010 októberében szavazták meg a méhnyakrák elleni védőoltást, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat pedig 2013 januárjában kapott új kolonoszkópot az önkormányzattól. Szintén ott szolgálja a csepelieket a tavaly decemberben átadott, nyolcmillió forint értékű 4D ultrahang készü-

lék. Ezeken túl január 1-jétől központi ügyelet működik az épületben. A kerületi rendelők fejlesztésére is jutott pénz. Így került sor a közel 100 millió forintból felújított Szent István út 217. szám alatt található háziorvosi rendelő átadására is.

Erősödik a közbiztonság

Papp Péter kerületi rendőrkapitány a beszámolójában kiemelte: a betörések lopásokat jellemzően hétköznapiakon délelőtt vagy sötétedés után követték el, ezért a rendőrség ezekben az időszakokban erősítette meg járőrszolgálatát a veszélyeztetett területeken. Idén az első negyedévben a felére csökkent a betörések száma a tavalyihoz képest. Nyáron megszorodtak a gépkocsilopások, ezért speciális műveletet indítottak el, ami eredményes volt: a lopások száma is visszaesett.

A rendőrkapitány elmondta: kiemelkedő az együttműködésük az önkormányzattal. A kerület az elmúlt években komoly anyagi támogatást nyújtott a rendőrségnek, például három új körzeti megbízotti irodát nyitottak és a kiépítés alatt álló új, rendszámfelismerő rendszert is az önkormányzat finanszírozza. A rendszámfelismerő kamerarendszer Csepel valamennyi ki- és bevezető útján ott lesz, ami országosan is egyedülálló módon segít majd az autólopások felgöngyölítésében.

Az MSZP a térfelügyelő kamerák miatt aggódott, hogy egyáltalán működnek-e. Borbély Lénárd alpolgármester elmondta: 2010 októberében a negyven kamerából csak kilenc volt kifogástalan állapotban. Ma már valamennyi működik. Az önkormányzat emellett egy 100 %-os tá-

mogatású pályázaton próbál újabb kamerákat kihelyezni.

A testület ezek után megszavazta, hogy a csepeli önkormányzat pénzügyi finanszírozásával további rendőrök teljesítsenek szolgálatot a kerületben, a közterület-felügyelettel közösen. Galgóczi Deák Antal, a Csepeli Tűzvédelem parancsnoka arról számolt be, hogy egy év alatt nem változott a tűzoltások száma, a műszaki mentéseké ugyanakkor nőtt. A tűzörök elméleti és fizikai felkészültsége kiváló, a sportversenyeken a legjobbak között szerepelnek.

Németh Szilárd polgármester külön köszönetet mondott a rendőröknek és a tűzoltóknak azért a teljesítményért, amelyet a dunai árvízvédelemben nyújtottak tavaly.

Mindenre kihat a költségvetés rendbetétele

A költségvetés teljesítésének tárgyalásánál az MSZP képviselői annak a gyanújuknak adtak hangot, hogy az önkormányzat több milliárd forint vagyonszerzést szenvedett el 2009 óta. Halmos Istvánné, a pénzügyi ágazat vezetője válaszában kiemelte, hogy a költségvetés rendbetételével, a hiány és az adósságok megszüntetésével valamint a tartalékok képzésével a vagyonszerzés nagysága a 2010 előttihez képest jelentősen lecsökkent, és csak az amortizációhoz kötődik.

Hiába volt azonban a pártoktól független pénzügyi szakember magyarázata, az MSZP képviselői nem fogadták el a jelentést, Pákozdi József (Jobbik) és Borka-Szász Tamás (független) pedig tartózkodott.

Támogatások, jutalmak

A képviselők 7 millió forintot szavaztak meg a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fűvőszeneke Kórház Alapítvány támogatására. A testület elfogadta azt a javaslatot is, hogy a Jedlik Ányos Gimnázium diákjait támogassák az úgynevezett alternatív étkeztetésükben.

A képviselők jutalmat szavaztak meg a Jahn Ferenc Kórház munkatársainak, akik március 29-én egészségnapot tartottak. A Tóth Ilona Egészségügyi Központ szűrővizsgálatokat végző dolgozói szintén pénzjutalomban részesülnek. Az MSZP képviselői, valamint Pákozdi József nem fogadta el a Csepeli Városgazda Zrt. 2013. évi beszámolóját. A Csepeli Városkép Kft. tavalyi tevékenységéről szóló tájékoztatóját ugyanakkor csak az MSZP képviselői nem szavazták meg, a többség elfogadta azt.



fénykép: Székely

Folytatódnak az elmúlt években látványossá vált egészségügyi fejlesztések

Csepel.hu

Rezsicsökkentés: a leggyakoribb panaszok

Több kisebb, de sok embert érintő fogyasztóvédelmi problémát tárt fel a Főgáznál az energetikai hivatal – hangsúlyozta Németh Szilárd, a Fidesz rezsicsökkentésért felelős munkacsoportjának vezetője április 23-ai sajtótájékoztatóján. A politikus arról beszélt, hogy a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság 90 munkatársa 2013-ban több mint ezer hatósági eljárást indított, és 429 millió 513 ezer forintot bírságot szabott ki. Ez elsősorban a villamos energia és a földgázszolgáltatókat érinti. Elsősorban a nem szabályszerű számlázással, a visszakapcsolással, valamint a rezsicsökkentés végrehajtásának elmaradásával, illetve hiányosságával kapcsolatban voltak kifogások – tette hozzá Németh Szilárd.

Jelenleg hét kötbéreljárás zajlik, ami 206 millió forintot összeget

jelent. A munkacsoport vezetője emlékeztetett arra is, hogy több száz ezer olyan számlát találtak, ahol nem hajtották végre a rezsicsökkentést, példaként a Tigáz ügyét említette meg. A Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalnál 33 ember foglalkozik fogyasztóvédelmi kérdésekkel, a létszámot idén mintegy harminc fővel bővíteni kívánják. A zöldszáma a rezsicsökkentéssel kapcsolatban több ezer telefonhívás érkezett, ezek nagy része a villamos energiával és a földgázszolgáltatással kapcsolatos, de megjelentek számlázással, illetve hulladékszolgáltatással, távhőszolgáltatással összefüggő kérdések is.

A politikus elmondta: 2013-ban a hivatal összesen 39 millió bírságot rótt ki, és 4900 panaszt vizsgáltak ki. 2014 áprilisáig már 31 millió

forintos bírság kiszabásáról beszélhetünk. Németh Szilárd elmondta: sok esetben a szolgáltató a visszakapcsolásnál túllépte a megadott 24, illetve 48 órát, emellett több mint húsz településen nincs lehetőség személyes tájékoztódásra, mert nincs ügyfélszolgálati iroda. A határozat alapján hatvan napon belül meg kell szüntetni a jogsértést, meg kell nyitni az irodákat, és írásban tájékoztatniuk kell erről a hivatalt is. A telefonos ügyintézésnél is gyakran túllépték a várakozási időt, és sok esetben nem jutott öt percen belül ügyintézőhöz a telefonáló.

Németh Szilárd hangsúlyozta, a fogyasztóvédelmi hatóság is átvilágította a Főgázt. 629 863 fogyasztási helyen nem megfelelő a számlakép, 433 061 esetben nem volt helyes az alapdíjak fel-

tüntetése – sorolta. Mint mondta, a díktálós fogyasztók elszámolási számlája 196 832 helyen hiányzott, és 433 061 esetben pontatlan volt. A Főgáz Földgázelosztási Kft. esetében nincs rendezve az üzleti szabályzatban a kötbérkezelés, nem megfelelő a panaszkezelés, és problémák vannak az ügyfélszolgálat működtetésével is – jelentette ki.

Németh Szilárd kiemelte: a megalakuló új kormány legfontosabb energiapolitikai célkitűzése, hogy hazánkban kapják és emberek és a vállalkozások Európa legolcsóbb energiáját. Ehhez egy nonprofit jellegű, közösségi tulajdonban lévő szolgáltató megalakítására van szükség. Fontos feladat a fogyasztók érdekeinek érvényesítése és a tudatos fogyasztói magatartás erősítése.

Mikrohitel Program: kedvező feltételek



fotó: pixabay

A kis- és középvállalkozások egyik leggyakoribb problémájára jelenthet megoldást a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány által kínált Mikrohitel Program (MHP). A 2014 februárjától hatályos program célja nem más, mint a kis- és középvállalkozások fejlesztése, azok pénzügyi támogatása, és tanácsadói feladatok ellátása, ott, ahol ezeknek a vállalkozásoknak az igényeit a kereskedelmi bankok nem tudják kielégíteni. Varga Béla, a Megyei Regionális Vállalkozásfejlesztési Alapítvány ügyvezetője a Csepeli Hírmondó érdeklődésére elmondta, hogy ajánlatuk komoly segítséget nyújt

hat beruházásra, fejlesztésre a kezdő egyéni vagy társas vállalkozások részére is.

Ez a konstrukció a piacinál jóval kedvezőbb feltételekkel bír, hiszen a hitel fix kamatozása, jelenleg 3,9 százalékos. A 10 fő alatti foglalkoztatottal működő vállalkozásoknak ajánljuk, amelyek éves szinten nettó 200 millió forint bevétel alatt maradnak. Fontos, hogy a vállalkozásnak életképes üzleti terve legyen, melyben a törlesztésre fordítható összeg legalább kétszerese a törlesztési kötelezettségnek. Nagy előnye, hogy előfinanszírozott, és a hitel-elbírálás rendkívül gyors: a beadástól számított két-három héten belül az igénylő számláján landol a pénz, tízmillió forint hitelösszegig.

Vannak-e plusz költségek?

Nincsenek, a bankoktól eltérően itt nem számítanak fel semmilyen adminisztrációs vagy egyéb tételt, csak a kamattal terhelt hitelt kell visszafizetni. A hitel egyik legnagyobb előnye, hogy önerő nem szükséges hozzá, a futamidő pedig maximálisan tíz év – forgoeszköz-finanszírozás esetén három év – az üzleti terv pénzforgalmi előjelzésében kimutatott visszafizetési képesség függvényében.

Milyen fedezet szükséges a hitelhez?

A hitel csakis biztosíték ellenében kerülhet folyósításra, a Mikrohitel-bizottság átlásfoglalása alapján forgalomképes ingatlan

szükséges hozzá, illetve a mások által felajánlott fedezetet is elfogadjuk.

Milyen egyéb feltételek vannak?

Természetesen a vállalkozónak vagy vállalkozásnak be kell nyújtania a biztosítékhoz kapcsolódó valamennyi iratot, és igazolnia kell, hogy az előírt saját források a rendelkezésére állnak. A hitelszerződést az igényléstől számított egy hónapon belül kell megkötönni, és további két hónap áll rendelkezésre a felhasználásra.

Mi alapján bírálják el a kérelmeket?

A hitelkérelem beadását követően először szakmai, formai, tartalmi átvizsgálásnak vetjük alá a kérelmeket. Az üzleti tervben megfogalmazottakat a helyszínen ellenőrizzük (ahol a vállalkozás működik). A döntésről minden esetben írásbeli értesítést küldünk. A hitelt bátran ajánlom mindazoknak, akik elképzeléseik megvalósításához megbízható, állami garanciákkal rendelkező partnert keresnek a finanszírozás terén.

-/-

**Részletesebb információ: Regionális Vállalkozásfejlesztési Alapítvány, 1085 Budapest, József körút 29., H13 Vállalkozásfejlesztési Központ, 1085 Budapest, Horánszky utca 13.
mikrohitel@nmrva.hu, 06-20/331-3226**

Szennyvíz ömlött a Kis-Dunába

Nagy mennyiségű, tisztítatlan szennyvíz ömlött április 22-én, kedden délután egy kiadós eső után a csepeli-soroksári Kis-Dunába. Az erről szóló lakossági bejelentésre Németh Szilárd csepeli polgármester ment ki a helyszínre, ahol környezetszennyezés miatt rendőrségi feljelentést tett. Hamarosan kiderült, hogy a szennyvíz a soroksári tisztítóműből került, sőt, kerül rendszeresen a Kis-Dunába. Emiatt szerdán összeült a csepeli és soroksári Védelmi Bizottság is, hogy közösen keressenek megoldást a problémára – értesült a Csepel.hu.



Tisztítatlan szennyvíz ömlött április 22-én, egy kiadós eső után a csepeli-soroksári Kis-Dunába.

A Ráckevei-Soroksári Duna-ágba rendszeresen beeresztett szennyvízről és egyéb szennyezésekről régóta beszélnek az ott sportolók és a horgászok. Április 22-én délután egy kiadós eső után érkezett lakossági bejelentés Németh Szilárd polgármesternek arról, hogy a Hollandi úti Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont (korábbi Ifjúsági Tábor) mellett bűzös, csatornaszagú szennyeződés jelent meg a Kis-Duna teljes felszínén. Csepel polgármestere munkatársaival a helyszínre sietett, majd feljelentést tett a környezetszennyezés miatt.

A Dunán úszó, szennyvíz-szagú, láthatóan nagy mennyiségű toalettpapírt és tisztasági betéteket is tartalmazó szennyeződés forrását kutatva hamarosan a soroksári Dél-pesti Szennyvíztisztító Telephez érkeztek a rendőrök és tisztviselők. Ott vált egyértelművé, hogy a tisztítóműből került a szennyvíz Kis-Duna vizébe.

A helyszíni vizsgálat során Barabás Győző telepvezető elmondta: nagyobb esők során a tisztítómű 3600 m³-es záportározója nagyjából húsz perc alatt telik meg teljesen. Ez után a csapadékvízzel felhígult szennyvizet már nem tudják megtartani, az átbukik a záportározón, és egyenesen a Kis-Dunába folyik. A telepvezető szerint az időjárás szélsőségesebbé válása valamint az esővíz-elvezetés elter-

jedése miatt az ilyen esetek egyre gyakoribbak. Ma már havonta fordul elő annyi – három-négy kényszerű szennyvíz-átvezetés –, mint korábban egy teljes év alatt. Bár a csapadékvízzel keveredett szennyvíz is bűdös, ötszörös hígításnál annak átvezetése Európa valamennyi részén megszokott eljárás, mert a hígulás miatt már nem jelent nagyobb veszélyt a környezetre – emelte ki.

Összeült a Helyi Védelmi Bizottság

Németh Szilárd csepeli polgármester kezdeményezésére április 23-án, szerdán Csepel és Soroksár Helyi Védelmi Bizottsága együttes ülést tartott a vízszennyezés ügyében. A csepeli polgármesteri hivatalban megtartott ülésen az előzmények mellett elhangzott az is, hogy az egyre gyakoribb nagy esők miatt 2013-ban megkezdődött a jelenlegi záportározó kibővítésének és a lebegő szennyeződések megszüntetésének tervezése.

Barabás Győző telepvezető erről elmondta: nagyobb csapadék esetén a szennyvíztisztító teherbírásának húszszorosa érkezik a csatornahálózaton. Ezért szükséges a záportározó kibővítése. Az új tervek a kapacitás háromszorosára növelését célozzák. Ezzel a megoldással a nagy esők esetén a

korábbi húsz perc helyett háromnegyed órára növelnék a szennyvíz „átbukását”, és a Kis-Dunába kerülését.

A telepvezető szerint azonban még így is csak azt lehet elérni, hogy később és ritkábban kerüljön hígított szennyvíz a Dunába. Ezért egy olyan rendszert is szeretnének kiépíteni, amely képes a záportározóból átbukó szennyvízből a lebegő, szilárd vagy fennakadó szennyeződés eltávolítására. Barabás Győző kiemelte: ez a fejlesztés nagyjából ötszáz millió forintba kerülne.

Csepel és Soroksár támogatná a fejlesztést

Németh Szilárd polgármester arra kérte a Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep vezetőjét, hogy a lehető leghamarabb adjanak ki mindenre kiterjedő tájékoztatást üzemszerű működésükről. Kiemelte: még akkor is elégtelen

volt a tájékoztatás a szennyvíz Kis-Dunába folytatásáról, ha ez egyébként a normáknak megfelel. Mint mondta, a környezetszennyezés miatti feljelentést sem vonja vissza, mivel az inkább segíti majd a probléma feltárását és megoldását. Azt is megjegyezte, hogy szerinte nincs havonta három-négy alkalommal olyan nagy eső, ami az elmondottak alapján indokoltá tenné a záportározóba kerülő szennyvíz „átbukását”.

Németh Szilárd ugyanakkor kiemelte: Csepelnek és Soroksárnak egyaránt elemi érdeke a Kis Duna tisztulása, ezért minden olyan jellegű fejlesztést támogatni fog, amely ezt a célt szolgálja. Az ülésen felszólaló Egresi Antal soroksári alpolgármester ehhez kapcsolódóan megjegyezte, hogy a kormány több olyan programot is indított, melyek ezt a célt szolgálják, és amelyeket folytatni kellene.

Csepel.hu

Fontos telefonszámok

A Duna-ágak vízminőségével, a vízen úszó, azon látható szennyeződésekkel kapcsolatban **munkaidőben a 06-30-708-6064-es telefonszámon** lehet bejelentést tenni. **Munkaidőn kívül a 06-30-334-1909-es telefonszámot** lehet hívni. Szintén **munkaidőn kívüli, általános vízügyi és környezetvédelmi vonal** még ezeken kívül a **06-30-200-9561-es telefonszám**.

Az ezredik állampolgársági eskü

Nagyszalontáról, Csepel testvérvárosából származik az ezredik magyar állampolgársági esküt tevő Zaha Dániel Florin, aki honosítási kérelmet benyújtó társaival együtt tett ünnepélyes fogadalmat a polgármesteri hivatal nagytanácstermében április 14-én.

A csepeli önkormányzat 2010-ben határozta el, hogy meggyorsítja a magyar állampolgárság megszerzését a magyar nemzethez



Zaha Dániel Florin: „megtisztelő, hogy én lehettem az ezredik”



fotó: Halászi Vilmos

tartozni akaróknak. „Nem úgy gondolunk a határon túl élő magyarokra, hogy ők kisebbséget alkotnak egy messzi országban, hanem azt mondjuk, hogy egységes nemzetet alkotunk velük együtt” – mondta köszöntőjében Németh Szilárd.

Közel hatszázezer állampolgársági esküt tett magyarral gyarapodott a nemzet, közülük 193 793-an éltek szavazati jogukkal a nemrég zajlott országgyűlési választáson – hangsúlyozta a polgármester, majd Orbán Vik-

tor miniszterelnök köszönetét tolmácsolta a Fidesz-KDNP-re leadott voksokért. Nagyszalontán 11 600 magyar nemzetiségű lakos él: közülük 9 ezren rendelkeznek magyar állampolgársággal, ebből első alkalommal több mint 2600-an regisztráltak szavazásra.

Április 14-én 31-en tettek fogadalmat, közülük külön köszöntötték az ezredik nagyszalontai és az első tengerentúli esküt tevőt, Mendez Maria Esthert Brazíliából.

Zaha Dániel Florint arról kérdeztük, hogy mit jelent számára ez a különleges alkalom.

„Megtisztelő, és örömmel tölt el, hogy én lehettem az ezredik. Karácsony előtt nyújtottam be honosítási kérelmemet; sokszor mondták nekem, hogy román vagyok, s ez nem esett jól. Persze nem ezért kértem az állampolgárságot, de most már lesz magyar személyi igazolványom is. Nyolc éve élek Magyarországon, villanszerelőként dolgozom.”

a.

Nyolc emléktáblát avattak a kerületben

A csepeli önkormányzat képviselő-testületének döntése alapján 2011 és 2013 között kilenc közterület elnevezése módosult a kerületben. Az elnevezések változásának megfelelően az elmúlt napokban nyolc utcában, illetve téren helyeztek el a közterületek viselőiről emléktáblát. Ők a következők: Görgey Artúr, Kőrösi Sándor, Károli Gáspár, dr. Koncz János, Magasházy Ödön és Ádám, Mansfeld Péter, Teller Ede és Vermes Miklós.

Kőrösi Sándor emléktáblájának április 4-ei felavatásával – ezt a táblát a Játéksziget Óvoda Zson-

gás tagóvódájánál helyezték el – jelképesen felavatták a többi, újonnan kihelyezett táblát is.

Kőrösi Sándor tüzér főhadnagy az 1956-os forradalom csepeli ellenállásának résztvevője és a forradalmi katonai tanács egyik alapítója volt. Vezetésével a légvédelmi ütegek hosszú időn át sikeresen védték Csepelt, míg a szovjet túlerő feladásra nem kényszerítette az ellenállást. 1957. április 6-án tartóztatták le. A perben három társával együtt golyó általi halálra ítélték, melyet 1958. március 6-án hajtottak végre.

- Antal -



fotó: Szria

Teller Ede emléktábláját is április elején avatták fel

Platánfák iskolákban és óvodákban

Összesen 103 platánfát ültettek el a fővárosi önkormányzat felajánlásából a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársainak közreműködésével a csepeli iskolák és óvodák udvarain tavaly ősszel és idén tavasszal.

Ősszel 51 platánfát telepítettek az iskolák területére, az elmúlt időszakban pedig további 52 fa érkezett a fővárosi önkormányzattól, amelyeket az óvodák kertjeiben ültettek el. Minden csepeli óvodának, amelyek igényt tartottak rá, két-két platánfa jutott. A tavaszi faültetéseket folyamatosan végezték az időjárástól függően.

Májusban kezdődik a szokásos virágültetési szezon: a Virágos Csepelért pályázatra több száz kerületi lakos jelentkezett, akik az önkormányzat által felajánlott virágokat a Csepeli Városgazda Zrt.-től vehetik át, s a házuk előtti közterületet díszíthetik velük.

fotó: Szria



A Vénusz utcai óvoda udvarán április 22-én, a Föld napján ültettek el platánfákat a Csepeli Városgazda munkatársai

Szenteczký János a vádlottak padján

Két ügyben állt a kispesti járási bíróság elé vádlottként Szenteczký János, az MSZP csepeli elnöke április 10-én. Az ügyészség folytatatosan elkövetett hűtlen kezeléssel vádolja az MSZP polgármesterjelöltjét, mert a Csevak korábbi vezérigazgatójaként nem kötött szerződést és nem kért bérleti díjat a Csepeli Ifjúsunkas Sportegyesülettől (CSISE) egy Erdősor utcai ingatlan használatáért. A vádirat másik pontja olyan szakértői véleményre vonatkozik, amelyet Szenteczký János kétszer végeztetett el, és egy külső cégnek fizetett érte.

Szenteczký János a tárgyaláson nem ismer- te el bűnösségét, s nem kívánt tanúvallomást tenni. A tényfeltáró vallomás elől való kitéré- se azért meglepő, mert korábban nemegyszer nyilatkozta, hogy végre a bíróságon fejtheti ki véleményét és tisztázhatja magát a szerinte alaptalan vádak alól.

Bérleti díj nélkül

A csepeli önkormányzat még 1991-ben kötött bérleti szerződést a CSISE-vel az Erdősor utca 45–47. szám alatti ingatlanok használatára. A szerződést több alkalommal meghosszabbí- tották, de 2007-ben erre már nem került sor. Ettől az időponttól kezdve a CSISE bérleti dí- jat sem fizetett az ingatlanok használatáért, de előtte is csak a szokásos bérleti összeg töredé- két utalta át az önkormányzatnak. Szenteczký János felelős vezetőként tudta, hogy a bérle- ményért nem fizetnek, ezzel pedig a csepeli adófizetőket megkárosítja, de szemet hunyt a törvénytelenység fölött.

Az ügyészség képviselője a bíróságon közölte: Szenteczký János a vagyonkezelő vezetőjeként megszegte a kötelezettségét, hogy a rábízott

vagyonnal jogszerűen gazdálkodjon. A másik vádpontban szintén hűtlen kezelés a vád.

Nincs rokoni kapcsolat

Szintén Szenteczký Jánoshoz kapcsolódik az a hír, hogy az ügyészség bűncselekmény hi- ányában visszautasította a Németh Szilárd polgármester ellen tett feljelentését. Az MSZP csepeli elnöke hűtlen kezeléssel próbálta gya- núba keverni a polgármestert. Feljelentésében azt feszegette, hogy Sárossy Tibor faszobrász több alkalommal kapott megbízást az önkor- mányzattól köztéri alkotások elkészítésére, ami szerinte annak tudható be, hogy a mű- vész Németh Szilárd egyenes ági rokona. Az ügyészség megalapozatlannak találta a hűtlen kezelés gyanúját.

Ábel Attila alpolgármester közleményében tu- datta, hogy Németh Szilárd és Sárossy Tibor között semmiféle egyenes ági rokoni kapcsolat nincsen, s erről már többször beszámoltak.

Ki írta a cikket?

Takács Krisztiánnak, a csepeli MSZP képv- selőjének még március 25-én kellett a csepeli bíróság elé állnia egy általa jegyzett becsü- letsértő cikk kapcsán. Takács Krisztián a tár- gyaláson tagadta, hogy bármi köze volna az íráshoz, noha a cikk az ő fényképe alatt és aláírásával jelent meg. A bíróság ezek után nyomozást rendelt el, hogy az MSZP honlap- ján, Takács Krisztián blogjában közölt cikk kitől származik, mely számítógépről került az MSZP honlapjára. Takács védekezését gyengi- ti, hogy a becsületsértő cikket többen megosz- tották a Facebookon, s aligha hihető, hogy az érintett mindezt nem vette észre.

Csepel.hu

Tisztelt csepeliek!

Ezúton tájékoztatom önöket, hogy a polgármesteri hivatal (Szent Imre tér 10., Családtámoga- tási Iroda Petz F. u. 1–3., Várostervezési és Városerősítési Iroda Kossuth L. u. 65.) épületeiben – technikai okok miatt – **2014. május 10-én, szombaton ügyfélfogadás nincs. Május 9-én, pénteken az ügyfélfogadás meghosszabbított ideig, 15.30-ig tart. A következő félfogadási nap május 12-e, hétfő.**

Dr. Szeles Gábor jegyző

Képes könyvbemutató

Csepel természeti képe címmel előadás tartanak a **Jedlik Ányos Gimnáziumban április 28-án, hétfőn, 18 órától.** Az esemény Tenk András – Merkl Ottó – Gergely Attila: Csepel természeti képe című – a csepeli önkormányzat támogatásával megjelent – könyvének diave- títéssel egybekötött bemutatója.

Ó, ha cinke volnék... – Köszönet az édesanyáknak

Azokat köszöntjük, akiknek a legtöbbet köszönhetjük: az édesanyákat, nagymamákat. Hat fantasztikus anyuka hat gyermekét arra kértük, mutassák be néhány szóban örök védelmezőjüket és üzenjenek neki anyák napja alkalmából.

Bankó Zsolt: édesanyám a biztonságot jelenti



Édesanyám a legbecsületesebb ember, aki-vel eddig találkoztam. Rengeteget dolgozik a családunkért, mindent értünk tesz és mindent csendesen, szerényen visz véghez. Hálás vagyok neki a rengeteg szeretetért és türelemért, a bizalomért és a támogatásért. A legszebb közös pillanatunkat azt hiszem a ballagásom napján éltem át: büszkeséget láttam a szemében.

Anyu, szeretném, ha egyszer az én gyerekeimet is egy olyan lelkiismeretes, szeretetteljes asszony nevelné, amilyen te vagy. Nagyon szeretlek.

Szabó Alexandra: anyu mindennap csodát tesz



Anyu mindent megad nekünk. Minden nap csodát tesz a kedvességével, a gondoskodásával, a védelmezésével. Jó érzés hazamenni, otthon lenni és ez leginkább az ő érdeme: olyan otthont teremtett nekünk, amely feltölt és megóv minket. Mindenért ő dolgozott meg, ezért hihetetlenül becsülöm őt. Rengeteg energiája van, úgy tűnik, szinte sohasem fárad el, pedig négyen vagyunk testvérek. Anyu egy szárnyak nélküli angyal az életünkben.

Anyu, nagyon szeretlek. Te vagy a legjobb édesanya a világon.

Tordai Balázs: édesanyám igazi példakép



Az első dolog, ami eszembe jut édesanyámról, az a gondoskodás. Óv, védelmez, biztonságos otthont teremt számunkra. Ő a család motorja. Igazi példakép, békés ember, aki azért – ha arra van szükség – kicsit szigorú is tud lenni. Például amikor rosszabb jegyeket viszek haza. De mindig tudom, hogy szeret, és ez az, amiért a leginkább hálás vagyok neki.

Édesanyám, felnézek rád mindazért, amit az életben elértél, legfőképpen egyenes jellemedért, szorgalmadért és kitartásodért. Téged szeretlek a világon a legjobban!

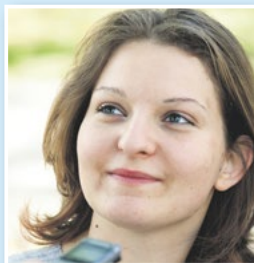
Tóth Tímea: önzetlenségét minden nap tapasztaljuk



Ha édesanyámra gondolok, az iránta érzett szeretet az első, ami eszembe jut. A gyerekkor, a felnőttkor eseményei, élményei, a közös pillanatok, az önzetlen szeretet és odaadás. Rengeteg gyönyörű emlék van vele kapcsolatban, széppé tette és teszi az életemet. Felnézek rá a kimerülhetetlen szorgalmáért, a kitartásáért és az önzetlenségéért, amit minden nap tapasztalunk.

Nagyon szeretlek. Köszönöm a rengeteg élményt, a csodás gyerekkort és a támogatást.

Csurcsia Ivett: láthatatlanul egyengeti az utunkat



Ő nem csak az édesanyám, a legjobb barátom is. Mindent meg tudunk beszélni, ő a legfőbb bizalmasom. Édesanyám higgadt-sága, nyugalma számtalanszor átsegített már nehéz élethelyzeteken. Fantasztikusan bánt a testvéreimmel is, felnézek rá, mert bár hán-vagyunk testvérek, mindannyiunkra maximálisan odafigyel. És nem utolsósorban: az édesanyám főztje a legjobb a világon.

Mit mondhatnék neked, amit még nem tudsz? Te vagy a legjobb édesanya, nagyon szeretlek. Isten tartson meg jó egészségben és boldogságban.

Mezei Krisztina Dóra: anyu mindenkire vigyáz



Anyu mindig jókedvű és nagyon szép. Gyönyörű vörös haja van. A legszebb élményem, mikor Létavértesről tartottunk hazafelé, én akkor utaztam először vonattal. Nagyon szép volt a táj, anyu sokat mosolygott és mindenki jól érezte magát. Anyu mindenkivel kedves, mindenkinek segít és mindenkire vigyáz.

Köszönöm, hogy mindig jó vagy hozzám és az egész családukhöz. Szeretlek, anyu.

fotó: Halászi Vilmos

**Köszöntünk minden édesanyát, nagymamát
a csepeli önkormányzat nevében!**

Németh Szilárd

Németh Szilárd
Csepel polgármestere,
országgyűlési képviselő

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
alpolgármester,
országgyűlési képviselő

Ábel Attila

Ábel Attila
alpolgármester

Moravik Attila

Moravik Attila
alpolgármester



Egy dédnagymama vallomása anyák napja előtt

Isten másokért teremtett

Anyák napján megszoktuk már, hogy köszönetet mondunk az édesanyáknak egy-egy szál virággal, szép gondolatokkal, ajándékokkal. Évek óta teszik ezt Krammer Andrásné családjában is a gyerekek és az unokák. A 82 éves nagymamát és dédnagymamát az anyai szerepvállalásról kérdeztük.

Két gyermekem született és tíz unoka boldog nagymamája vagyok. Egész életemben a legszebb pályán, a könyvszakmában dolgoztam. Az Országos Könyvhivatalnál kezdtem és az Európa Könyvkiadónál fejeztem be. El sem tudnék képzelni olyan napot, hogy ne olvassak valamit. Szeretem a történelmi könyveket, de a szépirodalmat is szívesen forgatom. Versolvasás nélkül egyszerűen nem tudok lefeküdni.

Hogyan telik családjukban az anyák napja?

Sokat vagyunk együtt, szoros családi kötelék tart össze minket, ahol mindig lehet mindenkire számítani. Úgy tanultam és én is azt adtam tovább, hogy először a gyerek köszönheti a saját édesanyját, mert az életét neki köszönheti, utána az unokák a nagymamát. Ez nálunk is évek óta így zajlik. Sőt gyerekeim születésnapjukon is engem köszöntenek, mindig kapok egy szál virágot tőlük. Megköszönik azt, hogy élnek.

Mit jelent életében az anyaság?

Az élet legnagyobb ajándékát, ugyanúgy, mint a gyerek. Nagycsaládban nőttem fel, heten voltunk édestestvérek, szüleim háborús árvákat is befogadtak. Nagyon boldog gyerekkorunk volt. Nem azt mondom, hogy könnyű, mert sok éven át édesanyám egyedül tartotta el a családot, mert édesapám katona volt. 1945 után viharos idők jártak, sokan ártatlanul lettek bebörtönözve. Ez a történelemnek egy szomorú, igazságtalan korszaka volt, de túl kellett lépni rajta. Ez is az élethez tartozott, soha nem panaszkodtak a szüleim emiatt.

Szüleim sokat meséltek és olvastak nekünk, gyakran együtt kirándultunk. Annak ellenére, hogy nehéz fizikai munkát végeztek, nem telt el úgy vasárnap, hogy ne vittek volna el bennünket legalább a Kis-Duna partjára játszani. Akkoriban mindenhová gyalog mentünk, nem jelentett ez különösebb gondot. Törődtek velünk, noha második világháborús gyerekek voltunk. Egy történet mély nyomot hagyott bennem. Szörnyű nap volt, Csepelt bombázták, reggeltől késő estig csak jöttek-mentek a gépek. Mi akkor már állandóan a pincében éltünk, és annak ajtaját váratlanul

kitépte a légnyomás. Édesanyám épp a Monte Cristo grófját mesélte. Ahogy ment fel a lépcsőn, egyre hangosabban és hangosabban mondta, nem állt meg egy másodperc-re sem. Amikor a háborgás elcsendesedett, csak annyit mondott: erősebbre kell csinálni ezt az ajtót. Ez az eset olyan hatással volt rám, hogy felnőttkoromban sem mertem elolvasni a regényt nagyon sokáig, mert féltem, hogy valami rossz történik. Már negyvenéves is elmúltam, amikor kezembe vettem a könyvet. Már rég nem élt az édesanyám, és akkor kezdtem el sírni, mikor ráeszméltem, hogy egy vesszőt sem felejtett ki belőle, amikor fejből mesélte nekünk a történetet.

Mitől lehet boldog egy anya?

Pusztán attól is, hogy van gyermeke és szeretetet érez iránta. A viszonzás is fontos, hogy másokért tudjunk tenni. Családom jelmondata: Isten másokért teremtett. Ez a hit vezérel minden nap.

Mit üzen a leendő és gyakorló édesanyáknak?

A legnagyobb jót akkor teszik gyermekükkel, ha megtanítják arra, hogyan gazdálkodjanak és miként vezessék a háztartást. A mai idők legnagyobb problémáját abban látom, hogy nem kapnak erre útmutatást a fiatalok. Merjünk örülni a háztartási munkának, a sütés-főzés elengedhetetlen. 54 éve vagyok feleség, mind a mai napig felirom az összes kiadásomat: szerencsére ezt szokást a gyerekeim is átvették. Mindig a férj és feleség együtt tarthat össze egy családot: a nő ápolja tüzet, a férfi pedig az erőt és a támogatást nyújtja.

AZS



fotó: Szria

Érdek nélküli nyitottságról, szerepekről beszélgettünk Hirtling István színművésszel

Királyok és hétköznapi emberek

Hirtling István számára 2014 fontos év: idén harminc éve vette át színészi diplomáját, március 15-én pedig Németh Szilárd polgármester Csepel díszpolgára címmel tüntette ki. A Jászai Mari-díjas Érdemes művésszel csepeli kötődéseiről, nagy királyokról és fontos szerepekről beszélgettünk.

Hirtling István két évesen, 1960-ban került Csepelre. 1953-ban családjától – rengeteg sorstársukhoz hasonlóan – szinte mindent elvettek: soroksári emeletes sarokházukat, vendéglőjüket, a kis kerthelyiséget – államosították. A korábbi kisiparosok egy szobakonyhás udvari lakásba kerültek, édesapja a papírgyárban kapott munkát. Már jó ideje itt dolgozott, mikor egy párttitkár megkérdezte tőle, miért nyomorognak a kis lakásban, miért nem költöznek Csepelre, az akkor épült szövetkezeti öröklakások egyikébe. Az ingatlan természetesen ki kellett fizetni, viszont jelentősen jobb körülmények várták őket a kerületben. „Így kerültünk – mondjuk úgy – egy pártfunkcionárius emberséges gesztusának hála, Csepelre” – meséli a művész. Családjá a megváltozott körülmények között is folytatta polgári életét. Édesapja a korábbi szíveség ellenére nem lépett be a pártba, több előléptetésre is nemet mondott, semmilyen viszonzásra sem volt hajlandó. Ahogyan fia fogalmaz: rendíthetetlen polgárember volt. „A deklasszált elemek életét éltük. Vasárnap mentünk misére, hétköznapi hittanórára, de eljártunk a csapatgyűlésekre is. Fújtam a trombitát a Vasmű bejáratánál, a Lenin-szobornál, egy órával előtte pedig csengettem Úrfelmutatáskor a Szent Imre téri templomban.” A megértés a legjobb tanácsadó – mondja, mikor arról kérdezem, volt-e, van-e benne harag a család kifosztása miatt. „Minket nem neveltek így. Generációk során át lehetne haragot gerjeszteni, de sehova nem vezetne. Visszamenőleg semmi nem kijavítható, semmi sem kicsiszol-

ható, a sebek csak szaggathatóak. A bölcs belátás elfogadta a szüleimmel a változást.”

„Az alapokat mindannyian tőle kaptuk”

A kis Hirtling István zenei általánosba, a mostani Mátyás király Általános Iskolába járt, zenét tanult, négy évig gordonkázott és két évig trombitált. „Édesanyám sokat mesélt, verselt nekünk. Az alapokat mindannyian tőle kaptuk. Az iskolai kórusral gyakran léptünk fel, hangversenyekre, színházba vittek minket” – emlékszik vissza a színész, akinek előadói képességei már nem sokkal később, a középiskola alatt megmutakoztak: nem szeppent meg, mikor ki kellett állni az emberek elé akár műsorvezetőként, akár előadóként. Mégsem indult rögtön a művészet irányába: miután finommechanikai műszerész szakmát szerzett, a papírgyárban helyezkedett el, raktárosként. Igyekezett olyan munkakört találni, ahol emberekkel foglalkozhat, mert már ekkor is érezte: az ő helye nem az esztergagép mellett van. „Két hét múlva, a székesfehérvári Vörösmarty Színházban néz meg az a magyar tanárnőm, aki középiskolában buzdított, hogy induljak szavalóversenyeken”. Pataky Lászlóné, az éles szemű pedagógus hamarosan A fősvény Harpagonjaként látja viszont tanítványát.

Hirtling István otthagyva a papírgyár raktárát, a Budapesti Gyermekszínház Színészképző Stúdiójában képezte magát, majd 1984-ben diplomát szerzett a Színház- és Filmművészeti Egyetemen. Pályaindító főiskolai vizsgaelőadása, a Nemzeti Színház repertoárjába is átkerült János király hangos sikert aratott, ám a Dürrenmatt-királydráma csak a kezdet volt. Eljátszotta IV. Henriket, István királyt, IV. László királyt. „Térdfigartam a királyokban abban az időben. Volt is akkortájt egy félíg vicces megjegyzésem: szeretnék egyszer öltönyben színpadra lépni, nem palástban.” Számtalan színpadi



foto: Talabér Tamás

és filmes szerep után azt mondja, azok a karakterek állnak hozzá a legközelebb, amelyek a nyitottság, a felfedezés és a világ megértésének vágyát jelenítik meg. Példaként a most is játszott A fősvényt és a Becket, vagy Isten becsülete című darabokat említi. „Ezek a darabok a magánember vívódásáról, a mellékeveredett barátokról és egymáshoz való viszonyokról szólnak. A drámai szituáció pedig mindkettőben sokszor az, hogy képes-e valaki hallgatni a másikra, képes-e meghallani a jó szót vagy fülét befogva, vakon megy a saját feje után? Igazolás arra az életbölcsekre, hogy nem lehet elzárni magunkat a világ elől, a szívünket és a szemünket is ki kell nyitnunk rá. Ez az érdek nélküli nyitottság vezet el mások megértéséhez” – mondja a színész, akinek évi 4-5 bemutatója mellett még aktív kikapcsolódásra, kerékpározásra és kerti munkákra is marad egy kis ideje a családjával.

Jelenleg a székesfehérvári Vörösmarty Színházban Molière A fősvényében, a My Fair Ladyben és a Család ellen nincs orvosság című komédiában játszik. A Rózsavölgyi Szalonban április 8-án mutatták be Spiró György Elsőtétítés című színművét, amelyben olyan művészekkel lép színpadra, mint Söptei Andrea vagy Szervét Tibor. Az előadás egy, a történelem viharába került család két-

ségbejítő döntését, egy erős apa önfeláldozását mutatja be a harmadik zsidótörvény megjelenésének idején. Vendékként játszik a budapesti Radnóti Színházban és a Pincészházban is.

Csepel díszpolgára

Hirtling István sokak számára a filmek világából lehet ismerős. A Tüskevár című sorozatban Tutas apját alakította, a moziba járók pedig többek között a 2004-ben bemutatott Magyar vándorban, a 2005-ös Kútfejekben és az Üveg-tigris 3-ban találkozhattak vele. 1986-ban Jászai Mari-díjjal ismerték el, 2012-ben Érdemes művész lett, idén a Bajor Gizi Színész-múzeumban Ivánka Csaba-díjat vehetett át, március 15-én pedig Németh Szilárd Csepel díszpolgára címmel tüntette ki. A kerület a boldog gyermekkor helyszínéül fontos szerepet tölt be a művész életében. „Szokom a gondolatot, hogy díszpolgár lettem. Napokig szinte el sem hittem. Hosszú évek óta nem élek Csepelen, de gyakran járok itt, hiszen az egyik testvérem abban a lakásban él, ahol felnőtünk. Az ehhez hasonló interjúkban mindig szívesen emlékszem vissza a gyönyörű, irigylésre méltó csepeli gyerekkoromra. Minden okom megvan arra, hogy órákig beszéljek Csepelről, ifjúkori nagy csavargásaim, nagy biciklitúránk színhelyéről.”

Angel Marianna

Egyházi élet

**„Aki az Isten akaratát cselekszi,
az az én fivérem, nővérem
és az én anyám.” (Márk 3,35)**

Jézus szavait sokszor felületesen halljuk meg. Lehet, hogy itt is azt gondoljuk, lázad a családja ellen és elutasítja őket magától.

Tudnunk kell, nem egy kamasz, hanem egy harmincas éveiben járó férfi mondta ezt. Nem sürgős segítségért fordultak hozzá rokonai, hanem amikor isteni hívása szerint tanította a népet, ezzel az ürüggyel akarták onnan elvonni.

Jézus ebben a helyzetben a lehető legépítőbb mondatot mondja. Nem a rokon kapcsolatot értékeli le, hiszen az számára Isten csodálatos ajándéka volt. Ellenkezőleg, a többi kapcsolatát emeli fel erre a szintre. Úgy tanítgatja, figyelmezteti, védi, támogatja a számára „vadidegenekeket” is, mint a saját testvéreit, szüleit.

Bárcsak mindnyájan csodálatos ajándéknak, az Isten által adott legnagyobb földi értéknek fognánk fel a családot – aminek saját személyünket és személyiségünket köszönhetjük –, egy olyan korban, amikor nagyhatalmak lebecsülik, viszonylagossá teszik azt (lásd EU-irányelvek, gender-elmélet).

És bárcsak nem egy idegen, egy adat, egy létszám lenne nekünk a szomszéd, a munkatárs, a beteg, a börtönviselt, a cigány, a hajléktalan, hanem olyan, mint a szeretett fivérünk, nővérünk vagy anyánk. Legrosszabb esetben is az elfajzott testvérünk, akiért könnyeket hullatunk és imádkozunk.

Kéri Tamás református lelkész



fotó: Pixabay

Lemezbemutató koncert a Nemzeti Színházban

Nagyszabású lemezbemutató koncertre kerül sor a **Nemzeti Színházban június 1-jén, 19 órakor**. A Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar második – Zenei Kalandozások című – albumát mutatja be olyan kiváló szólisták közreműködésével, mint Szolnoki Péter (ének), Gyenes Béla (szaxofon), Horváth Kornél (zongora) és Gazdag Ferenc (hegedű).

Az idén 69 esztendő, kerület- és országszerte népszerű együttest természetesen ezúttal is az Artisjus- és Csepel Örökség-díjas karmester, Péntek János dirigálja majd.

A repertoárban a jól ismert klasszikus műveken kívül ezúttal a könnyedebb stílus is fősze-rephez jut, így várhatóan minden érdeklődőnek egyedülálló zenei csemegében lesz része június első vasárnapján.

75 éves a Mátyás iskola

fotó: Szria



Fennállásának 75 évfordulóját ünnepelte a Mátyás Király Általános Iskola a Királyerdei Művelődési Házban április 14-én. A kerület egyik legrégebbi tanintézményében olyan neves személyek tanultak, mint Hirtling István színművész, Cser Péter operaénekes, dr. Filip Tamás költő és Mikola Péter előadóművész.

Juhász Katalin intézményvezető ünnepi köszöntőjében felidézte a patinás iskola megalapítását. Csepel kertvárosában az első Mátyás Király Általános Népiskola nevet viselő épület Szántó Ferenc igazgató irányításával 1939-ben nyitotta meg kapuit. Akkoriban az alsó tagozatos kisdiákok négy tantermes iskolában tanultak írni, olvasni és számolni. Később a tanulói létszám emelkedése miatt bővítették az intézményt először csak két tanteremmel, majd emelettel, aztán a faház megépítésével biztosították a folyamatos oktatást. Végül a szomszédos bölcsődét megszüntették, annak épületét átalakították és az iskolához csatolták, ami lehetővé tette a jelenlegi 16 osztály működését.

Az intézményvezető beszédében kiemelte: „Ma már az ének-zene tagozat mellett emelt szintű informatikaoktatásunk is sok gyereket vonz 75 éves falaink közé. Azok megöregedtek, de iskolánk szellemiségét a tradíciók ápolása mellett a megújulás készsége jellemzi, a modern, mai kor igényeinek való megfelelés mindannyiunk számára elengedhetetlen. Nagy a felelősségünk, mert Szent-Györgyi Albert azt mondta, hogy »olyan lesz a jövő, mint amilyen a ma iskolája«” – tette hozzá Juhász Katalin.

Ezután Csepel önkormányzata zászlaját Borbély Lénárd alpolgármester adta át Pergelné Hajlemász Ildikó igazgatóhelyettesnek. Az ünnepi megemlékezésen az iskola tanárai és diákjai műsorral tiszteltek a történelem és a hagyományok előtt. Megkülönböztetett dícséretet egy szülőt, Wéber Tamást, aki szövegírója és egyben zeneszerzője a jeles születésnapra komponált, s az iskolában már népszerű slágerré vált Mátyás-dalnak, melyet a színpadra sereglett diákok közösen adtak elő.

Antal Szusza

Álláskeresésben, családi problémákban és önéletrajzírásban is segítenek a szakemberek

Mentorok dolgoznak Csepel szívében



élőknak. A legjobb az lenne, ha minél többen bekapcsolódnának már a tervezésbe. Szeretnénk összehozni az embereket” – fogalmazott Boglacsik Tímea projektvezető.

Hamarosan újjászületik Csepel belvárosa. A panelépületekben teljes energetikai és fűtéskorszerűsítés valósul meg, illetve felújítják a Szent Imre teret is. A Vermes Miklós utca – Kossuth Lajos utca – Karácsony Sándor utca – II. Rákóczi Ferenc út által határolt területen a lakók életminőségét azonban nemcsak a megújuló lakókörnyezet teszi jobbá. Az itt élők mindennapi problémáikkal tavaly novembertől díjmentes támogató szolgáltatást vehetnek igénybe. Legyen szó álláskeresésről, tanulási segítségéről, vagy akár egy megnyugtató beszélgetésről, alternatív utcai mentorok segítik a hozzájuk fordulókat.

A „Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja” elnevezésű KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0004 azonosító számú európai uniós finanszírozású projekt részeként, tavaly november óta alternatív utcai mentorálás valósul meg. A támogató szolgáltatás keretében négy, a gyermek- és családvédelem, az utcai szociális munka és a kortárssegítés területén tapasztalatokkal rendelkező szakember nyújt segítséget a hozzájuk fordulóknak. A program célja, hogy a mentorálásban részt vevők eredményesebben kezeljék, oldják meg problémáikat, nehézségeiket. A mentorok számos területen nyújtanak segítő kezet: van, aki csupán egy megértő beszélgetésre vágyik, másoknak a tanulásban vagy az álláskeresésben van szüksége támogatásra, de az is előfordul, hogy szakrendelésre kell időpontot egyeztetni. Sok esetben már önmagában az nagy segítség, ha a mentorok elmagyarázzák, hogy a probléma megoldásához milyen intézményt vagy szervezetet és milyen módon érdemes megkeresni.

A segítő szakemberek alapvetően az utcán dolgoznak, a legtöbb segítségre szoruló emberrel így veszik fel a kapcsolatot. Emellett több foglalkozás zajlik a mentori irodában is. Itt lehetőség nyílik a segítségnyújtásra nyugodtabb körülmények között is. A programok ingyenesek, és elsősorban a rehabilitáció által érintett Vermes Miklós utca – Kossuth Lajos utca – Karácsony Sándor utca – II. Rákóczi Ferenc út által határolt akcióterületen élő lakosságnak szólnak, de a mentorok igyekeznek a területen kívül élő csepelieknek is segíteni.

Az eddig eltelt több mint három hónap során 150-nél is többen vettek részt a programban. A szolgáltatással élő csepeliectől szinte kivétel nélkül pozitív visszajelzés érkezett, nagyon hálásak minden bátorításért, jó szóért. Az eddigi tapasztalatok alapján a legnépszerűbb szolgáltatás az önéletrajzírás, az álláskeresés, valamint a családi problémákkal kapcsolatos segítő beszélgetés. De óriási segítség az is, hogy munkahelykereséshez használható a mentori iroda internet-hozzáférése, illetve telefonvonala is.

A mentorok a 2015 júniusáig tartó projekt ideje alatt minél jobban szeretnék megismerni a területen élőket, életüket, mindennapi problémáikat, melyekre a lehető legjobb megoldást, alternatívát próbálják nyújtani.

„Tisztában vagyunk azzal, hogy csodát tenni nem tudunk, de bízunk benne, hogy sokaknak komoly segítséget, új utakat jelenthet majd mindaz, amivel szolgálni tudunk a számukra. Ez pedig nem is olyan kis dolog. A jó idő beköszöntével reményeink szerint több szabadidős programot tudunk majd szervezni az itt

A mentori iroda elérhetőségei:

1211 Budapest, Kossuth Lajos u. 76.
telefon: 06-70/620-3597
e-mail: csepelimentorok@gmail.com

Nyitva tartás:

hétfő: 8.00–19.00
szerda: 14.00–20.00
péntek: 14.00–20.00
szombat: 10.00–19.00

Állandó programok:

Hétfő

Páros héten 10 órától:

Baba-mama beszélgetés, ötletbörze, tapasztalatcsere

Szerda

Minden hónap 3. szerdája 15. órától:

Kreatív szerda (évszakhoz, ünnephez kapcsolódó kézműves-foglalkozások)

Péntek

Páratlan héten 15 órától:

Hagyd otthon a szüleidet!
(14 év feletti fiatalok önszorgú csoportja)

Szombat

Páratlan héten 11 órától:

Matiné
(meseolvasás, diafilm-vetítés, bábozás)

Páros héten 11 órától:

Családi kör
(beszélgetés különböző témákban)
Minden héten 14.30-tól –
„Mit főztek holnap?” – receptcsere

Tanulósarok

- Családi és szociális ügyekben segítségnyújtás
- Segítő beszélgetés
- Álláskeresés és önéletrajzírás
- Információnyújtás az akcióterületen elérhető ingyenes programokról, szolgáltatásokról

A mentorok minden érdeklődőt szeretettel várnak!





fotó: Szűcs

Gergő és a piros kajak

Országos megmérettetésen vettem részt, és a saját korcsoportomban (K-1 kölyök kategóriában) sikerült olyan teljesítményt nyújtanom, amivel kiérdemeltem a vándorhajót. A győzelem értékét növelte, hogy nagyon erős ellenfelekkel kellett megküzdenem, így nem volt egyszerű dologom...

Miért éppen a kajak?

Pontosan nem tudom meghatározni, de ebben (is) anyu, pontosabban anyu barátja a „ludas”, mert ő mondta, hogy szerinte megfelelő alkatom van a kajakozáshoz és hosszasan győzködött róla, hogy érdemes lenne megpróbálni. Idén lesz négy éve, hogy elkezdtem, egészen az alapoktól indulva, fokozatosan jutottam el idáig.

Tavaly az Olimpikonok Csepelen rendezvénysorozata egyik állomásán a Vermes iskolában találkoztunk először, akkor Vajda Attila olimpiai bajnok, Kiss Tamás olimpiai bronzérmes és Korisánszky Dávid csepeli kenus volt az iskola vendége.

Óriási élmény volt nekem és osztálytársaimnak is, mert nem mindennap lát, hall testközelből az ember ilyen sportnagyságokat, mint Attiláék. Vajda Attila szavaira különösképpen jól emlékszem: minden bennünk rejlő energiát mozgósítani kell a versenyeken, és annak biztosan meglesz az eredménye!

Hogyan tolerálják a Vermes suliban a sport miatti sok hiányzást?

Szerencsére nincs ezzel gond, és ebben anyukámnak

is kulcsszerepe van, de persze a tantestületben is tudják, hogy nem lógok, hanem kőkemény edzőtáborozásokon, versenyeken veszek részt, és később bepótolom a hiányzások miatti kiesést. Nagyon szeretek odajárni.

Sűrűnek a napjaid mostanában...

Dunavarsányban Borsodi Géza vezetésével készülünk a maratoni ob-ra: jelenleg hosszú résztávokat teljesítünk. Úgy érzem, nekem elsősorban a rövid táv fekszik, de ez még persze változhat a későbbiekben.

Reggel egy kiadós futással kezdünk, ami felkészít az egész napos terhelésre, majd reggeli, aztán fél kilenckor tréning, délből ebédünk, majd délután is vár ránk egy edzés.

Csepelen kinél készülsz?

Lengyel Viktor az edzőm, akinél nagyon jól érzem magam, ő képes kihozni belőlem a maximumot, és jól tudunk együtt dolgozni. A korosztályos Olimpiai Reménységek Versenyére (EORV) készülünk gőzerővel, ahová a már említett országos bajnokságon kvalifikálhatom magam, remélem, sikerrel. Egy biztos: nagyon igyekszem, hogy oda kijussak, maximálisan alárendelek mindent annak érdekében, hogy meglegyen a kvalifikáció. Amennyiben pedig sikerrel járok, szeretném méltó módon képviselni csepeli klubomat és az országot is.

-/-

Bayer Gergő, a Csepeli Indotek Kajak-Kenu Egyesület serdülő válogatott kajakosa tavaly Sukorón a gyermek, kölyök és serdülő magyar bajnokságon elért győzelmével megszerezte a sportágban legendásnak számító piros Web Eye Vándorhajót. A különleges sporteszköz a hagyományokhoz híven egy teljes éven keresztül áll Gergő rendelkezésére, ám ő mégis saját hajójával készül a 2014-es kajakos szezonra. Gergővel a Hollandi úti kajak-kenu bázison beszélünk meg találkoztát, ahol éppen edzés-

re készülődtek társaival. A csepeli kajakosreménység megmutatta a piros hajót is, amiről kiderült, hogy nem ő fogja használni.

Nagyon örültem a vándorhajónak, és nagyra becsülöm az értékét, de mivel nekem megvan a jól bejáratott saját „járgányom”, nem használom, ám valamelyik sporttársamnak, akinek nincs megfelelő hajója, szívesen átengedem.

Hogyan emlékszel vissza a piros hajó megnyerésére?



Csepeli lövészsikerek

Április első hétvégéjén rendezték meg az általános és középiskolások Budapest bajnokságát, ahol a csepeli oktatási intézmények versenyzői közül is többen kimagaslóan teljesítettek. Az Újpesti TE Mexikói úti lőterén rendezett eseményen egyéniben, illetve háromfős csapatversenyben vetélkedtek egymással. A csepeli nebulók igazán kitettek magukért,

többen is bejutottak az országos döntőbe, amit április 25-én rendeztek. Különösen a Jedlik és a Kazinczy diákjai céloztak mértani pontossággal, így ők is részesülhetnek majd az országos fináléban.

Részletes eredmények olvashatók a Csepel.hu/Sport internetes oldalon.

Csepeli tehetségek fociztak Zánkán

Mintegy száz fiatal töltött el négy napot Zánkán az Erzsébet Talentum Program táborozásán, köztük a Csep-Gól FC három tehetséges fiatal labdarúgója: Bita Bence, Béres Dominik és Medgyesi Márk.

A programon többek közt olyan szakmai vezetők irányításával dolgozhattak, mint Erdei „Madár” Zsolt és Bedák Zsolt bokszo, Hadfi Dániel és Bere Tamás cselgáncsozó, Komáromi Tibor és Bajkai Lajos birkózó, Vincze Ottó és Gáncsos András labdarúgó, illetve

Martinek János öttusázó. A táborban olyan 7-17 éves, kiemelkedő tehetségű gyerekek vettek részt, akiket az Erzsébet-táborok szakmai vezetői választottak ki korábbi teljesítményeik alapján. Az őszi tábor tavaly november 14-e és 17-e között zajlott, a tavaszra pedig április 3-a és 6-a között került sor. A tábor négy napja alatt a gyerekek – a saját területükön való fejlesztésen felül – betekintést nyerhettek más csoportok munkáiba, kipróbálhatták magukat más területeken is.



Cegléden versenyeztek a csepeli birkózók

A serdülők kötöttfogásban, a kadet korosztályúak pedig szabadfogásban léptek szőnyegre a ceglédi Gál József Sportsarnokban április első hétvégéjén. Előbbiben a Csepeli BC, utóbbiban a Csepeli ABI-PSE és a Csepeli BC birkózói mérették meg magukat. Az első napon – román és ukrán birkózókkal kiegészülve – 160 versenyző vette fel a küzdelmet, míg vasárnap 52 sportoló küzdött meg az aranyérmekért. A serdülő korosztályúaknál volt olyan kate-

gória is, ahol csak kettő vagy három versenyző mérlegelt, de volt olyan is, ahol több mint húszan regisztráltak. Szondi Balázs (50 kg) és Horváth Zsolt (63 kg) egyaránt bronzérmet nyert a Csepeli Birkózó Clubnak. A második napon a kadet korúak 11 ifjúsági súlycsoportban léptek szőnyegre. A Csepeli ABI-PSE birkózói közül Angyal József (54 kg), Szurovszki Patrik (69 kg), míg a Csepeli BC-ből Vida Csaba (58 kg) szerzett bajnoki címet. Ezüstérmet

szerzett Jász Márton (50 kg), Geiszt Ádám (69 kg), Láng Máté (100 kg) a CSABI-PSE-ből, míg Dobózi Ádám (76 kg) és Ármán Mórió (+100 kg) a Csepeli BC ezüstkollekcióját gyarapította. A dobogó harmadik fokára a 63 kg-osoknál Gulyás Botond (CSABI-PSE) és Lukács Botond (Csepeli BC), és 85 kg-ban Fekete Richárd (CSABI-PSE) állhatott fel, a csapatversenyt pedig a Csepeli ABI-Pénzügyőr SE csapata nyerte 35 ponttal.

Sportosztály: már csak néhány hely kiadó!

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tantervű Iskolában a következő tanévben is sportosztályt indítanak. A nagy érdeklődésre való tekintettel **május 20-áig kitölták a jelentkezési határidőt**, de már csak néhány hely betöltetlen a csepeli önkormányzat által is támogatott osztályban. Elsősorban a labdarúgás és a kézilabda tehetségeit várják, de bármelyik sportág képviselőt szívesen látják. Az eddigi tapasztalatok szerint a többi csepeli iskola sem zárkózik el attól, hogy diákjai átjelentkezzenek a sportosztályba, mert mindenki tisztában van vele, hogy nagyon jó helyre kerülnek a gyerekek. Ezt néhányan meg is erősítették a jelenlegi osztályból:

„A Mátyás király Általános Iskolából jöttem át a kézilabda miatt, nagyon szeretek ebbe az osztályba járni, viccesek az osztálytársak, jó fejek a tanárok. Nagyon jól össze tudom hangolni a tanulást és a sportot, sokkal több a lehetőségem, mint korábban.” (Duka Beatrix, Csepel DSE)

„A Karácsony Sándor iskolából érkeztem ide, mert sokkal többet foglalkozhatok a focival, és így ez nem megy a tanulás rovására sem. Szerencsére könnyű volt beilleszkedni, mert sok

focista van az osztályban, de a lányokkal is jól kijövünk, nagyon szuper a társaság.” (Lázár Attila, Csepel FC)

„Nagyon szeretek focizni, azért jöttem ebbe a sportosztályba. A Szárcsa suliba jártam korábban, ott sem volt rossz, de itt nagyon jól érzem magam. Az osztálytársaimmal jól kijövök, és szerencsére sok klubtársaim is ebbe az osztályba jár.” (Béres Roland, Csep-Gól FC)

„Én is a Szárcsából érkeztem azért, hogy sokkal többet focizhassak, nagyon szeretem, hogy itt egy helyen tudok sokat edzeni és tanulni is. Az külön jó, hogy a tesóm is ide jár.” (Béres Dominik, Csep-Gól FC)

Az iskola dicsőséglistája folyamatosan bővül: idén két korcsoportban is budapesti diákolimpiát nyertek a lány kézilabdázók, az első és második korcsoportos fiúk pedig megnyerték a kerületi labdarúgó diákolimpia küzdelmeit. A sporton kívül a tanulmányi eredmények sem szorultak háttérbe, Jenei János testnevelő elmondta, hogy a sportosztályba járók tanulmányi átlaga is igen magas.



fotó: Szria

Részletes kerületi sportprogram:
Csepel.hu/sport

Erdélyi kalandozás

A Herman Ottó Általános Iskola hetedikesei – 44 diák és 5 tanár – Erdélybe utazhattak, a Határtalanul program keretében. A gyerekek fejenként 29 882 forint támogatást kaptak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. feladatait is átvevő Emberi Erőforrások Minisztériumától: így valósulhatott meg az ötnapos kirándulás.

Az utazásra előkészítő foglalkozásokon készültek fel a diákok. Múzeumban voltak, filmet néztek, térképeket és feladatokat tanulmányoztak az úttal és Erdély történelmével, etnikai összetételével kapcsolatban.

Az első nap programjában szerepelt Nagyvárád, Csucs, Bánffyújnyad, Körösfő meglátogatása. Bár a csapatot kiváló idegenvezető kísérte,

a gyerekek maguk is felkészültek: előadást tartottak egy-egy fontos történelmi személyiségre emlékezve. Oroszhegyen, ahol a szállásuk volt, kaláccsal fogadták őket a népviseletbe öltözött gyerekek. Másnap meglátogatták a helyi iskolát, ahol éppen az Iskola másként elnevezésű program zajlott: nem voltak tanítási órák, így lehetőség nyílt a közös éneklésre, barátkozásra. Az itthon gyűjtött adományokból jutott az iskolának és a Böjte Csaba napközi otthonában lévő gyerekeknek is. Este történelmi játszóházban szórakoztak és tanultak együtt a helyiek és a vendégek.

A legnagyobb élményt persze a kirándulás jelentette a Békás-szoroshoz és a Gyilkos-tóhoz. Voltak Parajdon is a sóbányában és Szóvátán a Medve-tónál.



Farkaslakán Tamási Áronra, Szejkézfürdőn Orbán Balázsra emlékeztek. A költészet napján kedvenc Petőfi-versüket szavalták el Székelykeresztúron, Petőfi körtefája alatt. Az utazást értékelő

foglalkozások követik a pályázat szabályai szerint. Itt előkerülnek a fényképek, megbeszélik az út tanulságait és előkészítik az témanapot, melyet az iskolatársaik számára próbálnak élvezetessé tenni.

Dobogós helyen a nótakörösök

Második helyezést ért el a Csepeli Népdal- és Nótakör Kulturális Hagyományörző Egyesület a Kispesti Munkásotthon Művelődési Ház Szenior Fesztivál címmel, ötven éven felüliek részére meghirdetett Ki Mit Tud? vetélkedőjének április 5-ei döntőjében.

A Szeredy Krisztina művészeti vezető által felkészített népdal- és nótakör – kiegészítve a Szalkszenitártoni Borbély Zoltán és barátai citerazenekarral – magyar népdalokat énekelt. A nótakör egyik tagja, Hanczár János – az egyéb kategóriában – saját pa-

ródiáját is előadta Honlelés címmel, amellyel harmadik helyezést ért el. „Amatőr színjátszóként és rendezőként kezdtem a hetvenes években, a mai napig megmaradt bennem a fellépés izgalma és szeretete. Jó a színpadon állni és adni másoknak. Hasonlóan ér-

zik ezt a nótakörös csapattársaim is. Szigorú és kitartó vezetőnk, Krisztina hihetetlen lelkesedéssel foglalkozik velünk” – tette hozzá Hanczár János író-előadó.

A megmérettetésen összesen 276 versenyző vett részt, és 53 produkció hangzott el.

Tankerületi közlemények

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti XXI. Tankerületi Igazgatóságának közérdekű információi

Székhely: 1212 Bp., Bajcsy Zsilinszky u. 59/A

(bejárat a József Attila u. felől)

félfogadás: hétfő, szerda 8–16 óra; péntek 8–13.30

telefon: 420-8958, **fax:** 420-8959, **e-mail:** csepeliklik.info@gmail.com

Tisztelt Szülők!

Az első osztályos tanulók beíratása előtti utolsó alkalom, hogy a legfontosabb tudnivalókra felhívjam a figyelmüket. Mint azt már bizonyára tudják, **április 28. (hétfő), 29. (kedd) és 30. (szerda), 8 órától 18 óráig** lehet és – ha iskolaérettnek bizonyult – kötelező a tankötelessé vált gyermekeket beírni az iskolába.

A beíratkozásnál a következő dokumentumokat kéri majd az intézmények:

- A gyermek nevére kiállított lakcímet igazoló hatósági igazolványt, vagyis a **lakcímkártyát**.
- A gyermek **anyakönyvi kivonatát**.

- Az iskolába lépéshez szükséges **fejlettség elérését tanúsító igazolást**, amely lehet:
 - a. óvodai szakvélemény
 - b. vagy a nevelési tanácsadás keretében végzett iskolaérettségi szakértői vélemény
 - c. sajátos nevelési igényű gyermekek esetében a Szakértői Bizottság szakértői véleménye.
- **Oktatási azonosító számot**, amit az óvoda ad ki az iskolába menő gyermek szüleinek.
- Nyilatkozatot a **szülői felügyeleti jog** gyakorlásáról (az óvodai és iskolai honlapokról letölthető, vagy a helyszínen kitölthető nyilatkozattal).
- Kötelező nyilatkozni arról, hogy a gyermek számára a **hit- és erkölcsstan**, vagy az **erkölcsstan**-oktatást választják-e. (Az óvodai és iskolai honlapokról letölthető, vagy a helyszínen kitölthető nyilatkozattal.)

Bízom benne, hogy minden leendő első osztályos tanuló örömmel és egészséges izgalommal kezdheti meg iskolai tanulmányait. Az intézmények nevében is kérem az önök segítségét, együttműködését.

Tóth János tankerületi igazgató



Ha strand, akkor idén is válassza a Csepeli Fürdőt!

Idén a Főváros egyik legolcsóbb és legtisztább Strandfürdője
május 3-tól nyári szolgáltatásokkal várja Vendégeit.

50 m-es úszómedence • Vízicsúszdás élménymedence
Minősített ásványvizes termálmedence • Gyermeckedence vízi játékokkal
Csepeli Sport és Relax Szaunaház + hideg vizes merülő medence
Ingyenes kerékpár megőrzés • Melegkonyhás étterem

Nyitva tartásunk: minden nap 06.00 – 20.00 óráig.

Villám információk, rendezvény hírek itt: facebook.com/CsepeliFurdo
Elérhetőségeink: Telefon: 277-6576; 1213 Budapest, Hollandi út 14.

Szeretettel várjuk Vendégeinket!



ÁMK



**NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT**

Simon Bolívar sétány 4–8.,

tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

Füzi Réka festőművész Kutya egy világ! című kiállítása látható.

PROGRAMOK

Kismamaklub

Frissülő program a Facebookon!
Foglalkozás: kedd 9.00 – 10.00,
játsszoház: péntek 10.00 – 11.00

TÁRSASJÁTÉKOSOK FIGYELEM!

A Magyar Társasjátékos Egyesülettel közösen létrehozott klubunkba várjuk az érdeklődőket! Következő foglalkozás: 2014. május **ÖNZETLEN MASSZÁZS GÁBORTÓL** Minden csütörtökön 16-tól 20 óráig az ÁMK-ban, ingyenesen! Alapjában svéd nyugtató, frissítő illetve relaxálómasszázs, állapotfelméréssel, tanácsadással.

TÁBOROK

2014. június 16. – 20.:

Ritmikus gimnasztika
vagy Akrobatikus rock and roll

2014. június 23. – 27.:

Akrobatikus rock and roll
vagy kreatív-zene-varázs

2014. július 7. – 11.: *Ljász*

2014. július 14. – 18.:

Ljász vagy kreatív-zene-varázs

2014. július 21. – 25.: *Sakk*

2014. július 28. – augusztus 1.: *Sakk*

2014. augusztus 11. – 15.: *Ljász*

2014. augusztus 25. - 29.:

Akrobatikus rock and roll

További információk: 06-1-420-7874

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Kedd, csütörtök 17.15–18.00

Vezető: Juhász Péter

Kreatív-zene-varázs

Szombat 10.00–11.30,

vezető: Drevenka Rita

Csepp Csepel Néptánc

Hétfő 17.30–19.00,

vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Ritmikus gimnasztika

Hétfő, szerda 16.00 – 17.00

Vezető: Polákovics Rita

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Kedd, csütörtök 16.30–18.00,
vagy 18.00–19.00. Vezető: Juhász Péter

BLACK TOP hiphop tánciskola

Kölyök: szerda 17.00–18.00, péntek
18.00–19.00; Haladó: szerda 18.00–19.00,
péntek 19.00–20.00, vezető: Fekete Zsolt

Kreatív-zene-varázs

Szombat 10.00–11.30. Vezető: Drevenka Rita

Kis-Csepel Néptánc

Szerda 17.30–20.30. Vezető: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

Hétfő, szerda 17.00–18.00,

Vezető: Polákovics Rita

Wing-Tsun Kung-fu

Hétfőn 19.00–20.30, pénteken 18.00–19.30
Vezető: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Nippon Zengo

kedd 18.30–19.30, vezető: Makay Miklós

Zumba

Hétfő 18.00–19.00, szerda 19.00–20.00,
péntek 17.00–18.00. Vezető: Pinelli Andrea

NYITVA TARTÁS:

Közművelődés: hétköznapokon

12.00–20.00, szombaton 9.00–13.00

Könyvtár: Hétfőn zárva, keddtől péntekig
13.00–19.00, szombaton 9.00–13.00

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben: **16.00–19.00**
A használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra,
útbaigazításra, programajánlatokra van
szükséged, barátaiddal be akarsz ülni vala-
hová egy kis beszélgetésre, problémáid meg-
oldásához szakemberek segítségét kívánod
igénybe venni. **Az Info Pont nyitvatartási
ideje hétfőtől péntekig: 12.00-tól 20.00-
ig, szombaton: 9.00-tól 13.00-ig**

**Ingyenes internethasználat
Hétfőtől péntekig: 13.00-tól 17.00-ig**
(20 perc/fő/alkalom)

További információk:
www.csepelamk.hu vagy 420-7874,
de megtalál minket a Facebookon is!

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,

tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

KLUBOK, RENDEZVÉNYEK

Játsszunk együtt! Május 7-e, 14 óra:

A Délután Alapítvány társasjátékklubja vár
minden játszani szerető 9–99 éveset.

Kineziológia-klub

kéthetente szerdán
16.30 órától. Következő időpont: április 16.
Téma: Megújulás a mindennapokban.

Figyelem Április 30-án, a kineziológia
klub ELMARAD!

Következő időpont: május 14-e.

EZÉRT-klub májusban is lesz! Figyelje a
kihelyezett plakátokat, vagy érdeklődjön a
könyvtár telefonszámán.

Minden programunk ingyenes.

A programokat beiratkozott olvasóink részé-
re szervezzük. Regisztrációs tagság ingyene-
sen váltható a könyvtárban. További hírek,
információk a www.fszek.hu honlapon,
illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz
utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Nyitva tartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18

óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Felhívás

Várjuk azoknak az amatőr alkotóknak a
jelentkezését, akik bármilyen tárgyat
gyűjtenek, vagy kézműves-termékeket
készítenek és azt szívesen megmutatják
olvasóinknak egy kiállításon. Jelentkezés:
holczmannk@fszek.hu vagy 2763-512

EZ(0)KOS klub következő programja:

Május 7-e, 17 óra: Denke Ibolya - Mindent
a számmisztikáról.

Számítógépes tanfolyam idősebbek

részére: 20 órás kezdő szintű internet-
használati tanfolyam. Következő tanfolyam
május 12-én hétfőn kezdődik. Csoportok
szervezése folyamatos. Nyugdíjasok részére:
2400 Ft + könyvtári tagság (2050 Ft), 70 év
felett 2400 Ft

**Gyerekeknek: Április 18-a, 16.30-tól
18 óráig:** húsvéti kézműves-játsszoház (4-
12 éves korig ajánljuk)

Pódium színházbarátok köre:

Május 18-a, 15 óra: Játékszín – Marc
Camoletti : Hatan pizsamában c. vígjátékát
nézzük meg.

**110 éves a Fővárosi Szabó Ervin
Könyvtár-programsorozat!** Kölsön
kérjük emlékeit, az Ön emléke is része
a közös emlékezetnek! Szeretnénk ösz-
szegyűjteni és mások számára is hoz-
záférhetővé tenni a város/városrész/
könyvtár múltját bemutató, eddig fiók-
ban őrzött fotókat. Ha rendelkezik ilyen
fényképpel, akkor rövidesen a könyvtár
honlapján megoszthatja vagy szemé-
lyesen behozhatja a könyvtárba és mi
digitalizáljuk azt.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás-
és óvodáscsoportokat könyvtár-bemutató és
könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előze-
tes bejelentkezés szükséges. Tel.: 2763-512

**Ha ön még nem tagja könyvtárunk-
nak, ne késlekedjen!** Jöjjön el! 16 év

alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes!
Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról
érdeklődjön honlapunkon vagy személye-
sen, illetve a 2763-512-es telefonszámon.

Kölcsönzési akció: 2014. április 29-én és
30-án kikölcsönzött DVD filmeket május
5-én kell csak visszahozni!

Május 1-4. között a könyvtár ZÁRVA!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Kreatív klub: péntekenként 16.30-tól.

3-1-2 Meridiántorna®: páratlan csütörtök-
ként 16 órától (máj. 15., 22.)

Hahota klub: minden páros csütörtökön
16 órától (máj. 15., 29.)

Nem megy a matek? Eszti néni segít.
Minden hétfőn 2-től 3-ig a könyvtárban.

**Üvegre festett mandalából látható
kiállítás.**

**Május 17-e: Csepel-sziget körüli hajó-
kirándulás!** Részvételi díj: 3 800 Ft/fő (6
év alatt ingyenes). Jelentkezni a részvé-
teli díj befizetésével lehet a könyvtárban
május 9-éig minden szerdán és pénteken
15 és 19 óra között.

A könyvtár állományából kivont zenei CD-k
200 forintért vásárolhatók meg.

A könyvtárban nyugodt, családi környe-
zet várja az internetezőket és az olvasni
vágyókat. Részletes felvilágosítás: a 277-
5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

2014. a Turay Ida Színház előadásai:

Nyugdíjas kamara bérlet:

Május 13-a, 10.30: Operett kavalkád

Május 20-a, 19.00: Van, aki forrón szereti
(musical a film forgatókönyve alapján)

KÖNYVTÁR ÉS RENDEZVÉNYEI

Nyitva tartás: hétfő: 13.00–16.00, kedd:
8.00–18.00, szerda: szünnap, csütörtök: 13.00–
18.00, péntek: 10.00–16.00, szombat: zárva

Olvasó és Kiránduló Nagykik Klubja:

Május 6-a, június 3-a: 13.00–15.00 óra

TAMÁSI LAJOS OLVASÓ MUNKÁS KLUB

MÁJUS 13-A, 17.00: A Csillag-házaspár
irodalmi estje.

MÁJUS 27-E 17.00: Hanácsék Erzsébet,
Hanácsék Zsuzsa, Madár János Váci Mihály-
díjas költő estje.

GALÉRIA 21

Május 8-a, 18.00: Női szépség férfi
szemmel – A Réti Pál Fotóklub kiállítás
megnyitója. (Megtekinthető: június 12-
éig munkanapokon)

OKTATÁS

**Dajka, pedagógiai asszisztens, gyógy-
pedagógiai asszisztens képzés,** telefon:
276-5918

NEBULÓ ISKOLAI FELKÉSZÍTŐ Iskolába
készülő nagycsoportos gyerekeknek.

Játék a betűkkel, szavakkal és mesékkel,
beszéd és szókincsfejlesztés feladat-
megértés és memóriajátékok, számolás,

számfogalom kialakítás. Írást előkészítő
gyakorlatok

Erdei Tanodú (Fekete Tímea pedagógus)
a képességek fejlesztés otthona. Alapozó
mozgásterápia gyerekeknek, dislexia,
prevenációs Meixner iskolai előkészítő

Képzőművészet: Fark László grafikus-
művész – rajz-, rézkarc-, festészet-, kollázs-
oktatása gyerekeknek, felnőtteknek.

Nyári intenzív nyelvtanfolyam

Első turnus, kezdés: 2014. június 16.

(Beiratkozás: június 10., 11., 12.)

Második turnus, kezdés: július 7.

(Beiratkozás: július 1., 2., 3.)

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

Óvodás Néptánccsoport:

kedd: 16.45–17.30

Csepel TE Gyermekcsoportja:

csütörtök 18.00–19.00

Klasszikusbalett-iskola: péntek 16.30–
17.15, szombat 8.00–9.15 és 9.15–10.00

Komplex tánciskola:

hétfő, péntek: 17.00–19.30

NRG hiphop: hétfő, péntek: 16.45–18.45

Alakformáló torna: hétfő, csütörtök: 8.15–
9.15, hétfő, szerda, péntek: 17.30–18.30

R3D ONE hiphop: hétfő, szerda 18.30–19.30

Képzőművészkör: hétfő, szerda: 17.00–
20.00, szombat 13.00–16.00

Művészeti rajzsakkör: kedd 17.00–19.00

Krav maga és defendo (önvédelmi
rendszer): kedd, csüt.: 18.00–19.00

Wing Tzun kung-fu: kedd, csüt.: 18.00–19.30

HATHA YOGA: hétfő: haladók 17.00–19.00,
kezdők – 19.00–21.00

Mezsgye-Jóga: szerda 19.00–20.30

Baba-mama klub: péntek 9.00–10.00

Nyugdíjasok Klubja: hétfő 15.00–17.00

Nyugdíjas Nostalgia Klub:
szombat 15.00–19.00

Szenior Táncklub: vasárnap 15.00–19.00

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT + Ingyenes JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT:
Dr. Szabó Éva, hétfő, 15.00–18.00

Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS: Dr. Orsztrószky
Zoltán, csütörtök 16.00–18.00

Ingyenes ESÉLYEGYENLŐSÉGI SZAKTANÁCS-
ADÁS. Kállai József esélyegyenlőségi szak-
tanácsadó hétfő, péntek 13.00–15.00

Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hét-
főtől szombatig, előre egyeztetett időpont-
ban! (Kovács Ildikó pszichológus)

Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI EGYESÜLET
csütörtök 16.00–18.00

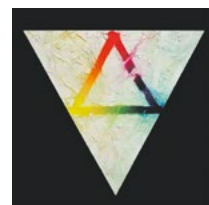
**Országos és budapesti színházak, kon-
certek, fesztiválok jegyirodája:** hétfő

– péntek 14.00–18.00 Bérés Ria 276-9523,
06-20/476-3189. **A Munkásotthon** (Csepel
Színház) bérlet és jegyirodája: hétfő-
péntek: 16.00–18.00

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

Május 8-a, 17 óra: Horváth László Xavér
képzőművész kiállításnak megnyitója.



Vadrózsából tündérsípot

A Nagy Imre ÁMK Égigérő – Ég Ígérő Gyermekga-
lériában, április 15-én nyitották meg azt a kiállítást,
amin a 101 éve született Weöres Sándorra emlékez-
tek rajzaikkal a gyerekek. A képeken „kézzel fogható”
volt a költő világa: ahogy Körömi Gábor, a Nagy Imre
AMI igazgatója elmondta, a legtöbb rajzról a verset is
felismerte. A rajzpályázatra több mint kétszáz mun-
ka érkezett, ezekből közel száz darabot állítottak ki.



A kiállítás fél
éven keresz-
tül, egészen
októberig lá-
togatható.

Pályázat: A legszebb konyhakertek

Csepel polgármestere – csatlakozva az ötletgazda Kovács Szilvia karcagi alpolgármester által létrehozott A legszebb konyhakertek – Magyarország legszebb konyhakertjei országos programhoz – meghirdeti a helyi **A legszebb konyhakertek** elnevezésű versenyt.

A program célja: a lakosság ösztönzése arra, hogy saját, rokonai, vagy barátai kertjében alakítson ki és termesszen maga és családja számára minél több konyhakerti zöldséget, gyümölcsöt.

A programban történő részvétel feltételei: az illető a programhoz önként kíván csatlakozni; rendelkezik saját tulajdonú vagy számára megművelésre átengedett balkonnal, kerttel, udvarral, telekkel, földterülettel, ahol konyhakerti zöldségeket/gyümölcsöket termeszt.

Nevezési kategóriák: *Balkon:* erkélyen kialakított; *Mini:* 10–50 m²; *Normál:* 50m² felett; *Zártkert 1.:* zöldség; *Zártkert 2.:* gyümölcs; *Zártkert 3.:* vegyes (zöldség és gyümölcs); *Közösségi:* csoportok, szervezetek által megművelt kertek

Jelentkezési határidő: 2014. május 15-e.

Jelentkezés módja: a jelentkezési lap kitöltése, leadása. Lap kérhető és leadható a **Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájában (1211 Bp., Kossuth Lajos u. 65.);** a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Ügyfélszolgálatán (1215 Bp., Katona József u. 62–64.)**

Jelentkezhet a balkon, kert, udvar, telek, földterület **tulajdonosa**, vagy annak **megművelője**.

Jelentkezéskor, illetve a verseny idején szívesen vesszük fotók készítését a balkonnól, kertről. Az országos díjra jelöléshez ez elengedhetetlen lesz!

Elvárások és egyben a bírálat szempontjai:

1. A kertben minimum 5, az erkélyen/balkonon 5 edényben elhelyezett, 3 különböző konyhakerti növény termesztése történjen.
2. A növények megválasztása szabad, mindenki igényének megfelelően.
3. A megművelt terület legyen ötletesen kialakított, szép, gondozott, gyommentes, hasznos.
4. A kert rendezett környezetben helyezkedjen el.
5. A megtermelt zöldségek/gyümölcsök minősége megfelelő legyen.
6. Vegyszerhasználat esetén kötelező a naprakészen, szabályosan vezetett permetezési napló.
7. Előnyt élvez a komposztálás, a bio/öko módszerek alkalmazása és öntözés esetén csatorna/esővíz használata.
8. Külön előnyt élvez, ha a kert madárbarát: található benne madáretető, -itató és -odú. (A kertet madárbaráttá lehet minősíteni – de nem kötelező – a www.mme.hu oldalon található útmutatás alapján.)

Díjazás: kategóriánként az első három helyezés és – indokolt esetben – különdíjak odaítélése a település szervezésében.

Országos díjazás: a programhoz kapcsolódó **Magyarország legszebb konyhakertje** díjra történő jelölésre minden kategória első helyezettje jogosult lesz a helyi zsűri által tett külön ajánlás alapján.

A kerteket két alkalommal – május 16-a és augusztus 31-e között – tekintik meg, előzetes időpont-egyeztetés után.

Eredményhirdetés:
várhatóan szeptember 4-én.



Jelentkezési lap



Jelentkező neve: _____

Születési neve: _____

Címe: _____

Elérhetősége (telefon, e-mail): _____

Minősége: ☐ Tulajdonos ☐ Megművelő

A benevezett konyhakert címe: _____

Nevezési kategória:

- ☐ Balkon: erkélyen kialakított ☐ Zártkert 1.: zöldséges
☐ Mini: 50 m²-ig ☐ Zártkert 2.: gyümölcsös
☐ Normál: 50 m² felett ☐ Zártkert 3.: vegyes
☐ Közösségi: csoportok, szervezetek

Fotót várhatunk-e a kertről?

☐ Igen ☐ Nem ☐ Még nem tudom

A megművelő mikor található általában a kertben?

A jelentkező és balkon/kert/udvar/telek/földterület megművelője ezen jelentkezésével kinyilvánítja, hogy A legszebb konyhakert – Magyarország legszebb konyhakertje 2014-es programban önként vesz részt, a nevezés feltételeit elfogadja és egyben hozzájárul ahhoz, hogy a zsűri tagjai – előzetes időpontban, egyeztetés után – két alkalommal (május 1-je és augusztus 31-e között) kertjét megtekintsék.

Fontos! Az azonosítás érdekében a beküldött fotón kérjük feltüntetni, hogy mely kertről készült!

Bírálatnál előny: Öko/biomódszerek alkalmazása, komposztálás, öntözés – lehetőleg csapadék vagy csatornavízzel –, régi, népi módszerek alkalmazása, madárbarát kert kialakítása. Vegyszer használata esetén a permetezési napló vezetése kötelező!

Dátum: 2014, _____

Jelentkező aláírása

Lap kérhető és leadható a Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájában (1211 Bp., Kossuth Lajos u. 65.); a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Ügyfélszolgálatán (1215 Bp., Katona József u. 62–64.)

	FIATALOS KÖSZÖNÉS	APÁCÁK LAKHELYE	OLASZ AUTÓ-JELZÉS	RIPORT ELEJEI	ARRA A HELYRE	BERLINI TENGERT	A SVÁJCI BÁZEL VÁROS NÉMET NEVE	SOLT CENTRUMAI	KÖRTEFÉLE NÉPES NEVE	... NATAN; BOLGAR KÖZ-GAZDÁSZ	AZON A TÁVOLI HELYEN	A NÁTRIUM VEGYJELE	A GRAMM JELE	VALAMIBEN JÁRTAS, TAPASZTALT	ÓRA, KAR, SZÖNYEG JELZŐJE IS LEHET	ÁDÁM, BECÉZVE	NOSZVAJ HATÁRAI!	KOSZOS, SÁROS HIG LÁTAK	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																			E
ZÁRÓDNI KEZNI!			A REALISTA ELLENTÉTE UJJAKNAK HAGYOTT NYÍ-LÁS A ZAKÓN									A BIRKA NEM HÁZIASÍTOTT ROKONA MERENGŐ, TŰNŐDŐ							
... ALBERT: MTA-TAG JOGTUDÓS, KRIMINOLÓ-GUS VOLT				ÉRC, LATINUL BARANYAI FALU LAKÓJA				KÉPZŐ, -ZET PÁRJA DÉLI-GYÜMÖLCS				AFRIKAI ÁLLAM BÓG A SZAR-VASBIKA, TÁJSZÓVAL					A RÉZ VEGYJELE A. DAUDET ÖNELETRAJ-ZI REGÉNYE		
ÉTEL-PORCIÓ				HEVESI TELEPÜLÉS FŐZELÉK-NÖVÉNY						VEDETT AZ ILYEN SAS ÖSSZEKÖTŐ SZÖVEGET MOND						ABOVE SEA LEVEL, RÖV. BAKU (MA MÁR BAKI) LAKÓJA			
GABONÁT LEVÁG MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ						LYUK, TÁJ-SZÓVAL HOMOKKÓ-BÓL ÁTALA-KULT KÖZET			ID. ELŐTAG: EZER-SZERES-A RÉNÍUM VEGYJELE							JUHOK SZÁLLÁSA IDŐMÉRŐ SZERKEZET			
FRANCIA AUTÓJEL		MŰLHA-TATLAN ILYEN JOGÚ VÁROS PL. SOPRON IS					KURUC FÜ-VÓS HANGSZE-REN JÁTSZIK HUNOR ÉS MAGOR ANYJA												FELEKI ...; TÁNCOS-KOMINUS VOLT
ELHUNYT BAJNOKRÓL ELNEVEZETT SPORT-VETÉLKEDŐ												HÁROM, LATINUL MEGSZÍD, BIZ.						A TÖBBES SZÁM JELE MADÁR "RUHAJA" TÁJSZÓVAL	
HÉT NAPRA SZÓLO (EL-LÁTÁNY)					CELEBESZI VADTULOK PATKÓ KERÜL RÁ				A MAGASBA KISEBB KOHÓ					JAPÁN PORCELÁN-MÁRKA FÖLD-PÓLUS					
VILLANY-IZZO				SZÖRÖS ÁLLATBŐR RETTEG				ISKOLAI ÜGYELETES KECSKE MONDJA!							A BICEPSZ IS EZ ÁLLATKERT, ID. SZÓVAL				
ROMHÁNY HATÁRAI!		REKESZ, FIÓK, NÉ-MET SZÓVAL ÜRES TÁLI!					A MURA NÉMET NEVE FÉLHALKI!			OROSZ HÁTSÁG ÉS FOLYÓ A BARIUM VEGYJELE					... VILÁGÁTI: JÓL MEGY A SORA A CINK VEGYJELE				
... JEGY: BANKI KÖT-VÉNYSZERÜ ÉRTÉKPAPÍR						SÁTRAT VER VALAHOZ AZ OXIGÉN VEGYJELE											KÉTELLI! AZ ITTRIUM VEGYJELE		
	Ő																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek 1 000 forintos Libri utalványt, a gyerekek a Tuti tudomány sorozat Gerinctelenek, halak, hüllők és madarak című könyvét nyerhetik meg.

Beküldési határidő: 2014. május 5-e.

gyereksarok

Rejtvényünk meghatározásai az év egy napjához kötődnek. Melyikhez?

Vízzintes: 1. Az egyik meghatározás (folyt.: függ.13.)

10. Téli sportot űz 11. Vissza: fiúgyermek! 12. A másik meghatározás (folyt.: függ.13.) 13. Széket használ 14. Névelő 15. Pénzbeli ellenérték 16. Össze-vissza Maliban! 19. Félig jó! 20. Üres fánk! 21. Izmot köt a csontoz 22. Magyarország 23. Amerikai Egyesült Államok 24. Végtelen idekint! 26. Kén 27. Leszakították 29. Tatra „társa” 31. Szicíliai tűzhányó (ékezethibával) 32. Erre való a cipő (névelővel) 34. Vuk kacsája

Függőleges: 1. Félig se! 2. Délutáni ünneplés 3. Ugyanaz németül 4. Részükre 5. Vissza: balt! 6. Közeledik 7. Fél jó! 8. Megyénk 9. Szilícium 12. A harmadik meghatározás 17. Keverve: déli! 18. „A” Shenzi, a Banzai és az Ed 20. Gyorsan sokat ettél 24. Fejetlenül kitart! 25. Néma kutatót! 28. Össze-vissza beír! 30. Nem mozog 33. A magyar abc eleje 35. És

Előző rejtvényünk megfejtése: Virágvasárnap

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	10						11		
12						13			14
15			16		17			18	
19		20			21			22	
23				24			25		
26		27	28						
29	30					31			
32					33		34		
						35			



Sorsoltunk! Az április 16-ai rejtvény nyertese: Vasvári Bertalané 1214 Budapest, Rakéta u. Nyereménye Pálffy István Csepelről szóló könyve. A gyerekrejtvény nyertese: Tóth Kevin, 1213 Budapest, Reteyzati utca Nyereménye 2 db jegy a Mazsola című bábelőadásra, mely május 11-én a Királyerdei Művelődési Házban lesz. A könyv szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) hétköznapiakon 8 és 16 óra között, a jegy az előadás kezdete előtt, a helyszínen vehető át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2014. május 9-én, pénteken jelenik meg.

KLÍMA

telepítés, javítás, karbantartás

Téli akciós ajánlatunk:

Panasonic 2,6 kW: 125.000 Ft

(Nyári ár: 180.000 Ft)

Telepítési díj: 40.000 Ft

(Nyári ár: 60.000 Ft)

Karbantartás: 12.000 Ft helyett 8.500 Ft

Reál Klíma Kft. T.: 06-20-335-9143

(Ajánlatunk érvényessége: 2014.02.28.)



NYÁRIGUMI

9.900 Ft-tól

ÚJ GUMIKKAL ÚJ ERŐRE KAP AUTÓJA

5 OK MIÉRT

a Kwik Fit-ben vegyen nyárigumit

1. Míg használja, ingyen centrírozzuk, javítjuk
2. Mert ára megéri az értékét
3. Mert tároltathatja egy szezonnra
4. Mert 5 perc alatt bármikor ingyen átvizsgáljuk
5. Mert jótanács-garanciát kap mellé

KwikFit

www.kwikfit.hu
Csepel, Kossuth L. u. 25.
06 1 425 7824

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érzékszűrés, érelmeszesedés megelőzésére.

Ingyenes ér állapotfelmérés bejelentkezéssel

Fájdalom és mellékhatásmentes gyógy mód
a cukorbetegség szövődései ellen is.

Tavaszi áreső!

Májusban **50% kedvezmény** a Sonoterápiás kezelésekre!
Bérlet vásárlása esetén minden kezelés csak **1000 Ft-ba** kerül!

A doppleres érmérés ingyenes!

OTP, MKB, K&H SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTALVÁNY, DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY

WWW.SONOTERAPIA.HU **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

TE IS LEHETSZ NYELVZSENI! EGY MÓDSZER, HÁROM LÁNY – HARMINCKÉT NYELVVIZSGA!



Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek. Virág és Blanka átlagos nyelvtanulónak tartotta magát, 27 évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedik gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedülálló.

Könnyedén, három-négyhavonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a felkészüléshez kizáró-

lag a Kreatív Tananyagot használták. Figyelem, manapság gyakori, hogy a középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át diplomáját!

A tananyag kidolgozója Gaál Ottó 27 nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Három dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:

1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrész, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.
2. A könyv tartalmazza a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.
3. Kiváló módszer újrakezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővéve – bármikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anélkül, hogy be kellene iratkoznunk egy nyelvtanfolyamra.

További információ az alábbi honlapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan lehet minden olyan emberből

sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.

www.kreativnyelv.hu

Gaál Ottó nagyszerű tankönyveinek bemutatója

ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT

tananyagok megtekinthetők és 21 990 Ft-os egységáron megvásárolhatók:

Csepelen a Nagy Imre ÁMK könyvtárában (Simon Bolívar stny. 4-6.)
2014. május 8. (csütörtök)
és 15. (csütörtök) 17-19 óráig.



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

Május 17., augusztus 16., 9-13 óra

BABABÖRZE

Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására

Május 17. augusztus 16. 15.00-18.00

TINIBÖRZE

Megunt kamasz holmik vására

A börzsekre asztalok bérelhetőek

1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron

2014. június 1. 10.00-18.00

CSEPELI GYEREKNAP

Kisvonat, gyerekelőadás, koncertek, bemutatók, kisállat kiállítás, játszó iglu, kézműves foglalkozás és egyéb meglepetés.
A belépés díjtalan!

KIÁLLÍTÁS

Március 28 – május 23-ig

LÁSD MEG A SZÉPET!

Bajkó Csaba fotóművész kiállítása

A belépés díjtalan!

TANFOLYAMOK

ÚJ! Hobby szintű virágkötő tanfolyam indul kezdőknek, délelőtti időpontban! Jelentkezni lehet: Steer Éva virágkötőnél 06-30-465-2840

Jóga a mindennapi életben –

Jelentkezőket várunk!

Időpont: szerda 8.30-9.30;

díja: 1600 Ft/alkalom 4500 Ft/bérlet

vezeti: Kun Zsuzsa Kamla Devi 06-20-986-3337

NYÁRI TÁBOR

FIT DANCE-SPORT-TÁBOR:

Balett, Akrobatikus torna és Show - tánc oktatással! Szeretettel várjuk az érdeklődőket! A tábor utolsó napján bemutatót tartunk!

Időpont: Július 21- augusztus 1-ig,

heti turnusokban 8-16 óráig tart.

A tábor ára: 20.000 Ft/fő/hét- étkezéssel együtt!

Kedvezmények: barátoknak/barátnőknek, testvéreknek, 2 hét tábor igénybevétele esetén

Jelentkezni lehet Molnár Szilvinél

a 06/70/313-8423-as telefonszámon.

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

Április 30. (szerda) 14 órától

RÉGI, FELEJTHETETLEN MAGYAR FILMEK

VETÍTÉSE – Mágnes Miska

Fekete-fehér, magyar zenés vígjáték, 83 perc, 1949.

Május 10., 9-13 óráig

BABA- MAMA BÖRZE

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

Asztalbérlés: 1500 Ft

2014. május 31-én, szombaton 15 órától

ZENÉS DINOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN

„Orgona illatú most a világ”

Fellép: Gáti Pál előadóművész, táncdalénekes.

Kísér: Tarnai Ági – zongora, Nagy Imre – harmonika.

A rendezvény háziasszonya: Péter Anna. A

műsor után tánc és mulatság estig! A belépőjegy

ára pártoló tagok részére 500 Forint *, a hely-

színen 900 Forint. *(pártolói tagság elővételben

váltható 1500 Forintért, mellyel a május 31-i,

június 21-i és a szeptember 27-i műsoraink látogathatók) A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

TANFOLYAMOK

Alakformáló Torna: hétfő, csütörtök: 18.30 – 19.30.

Részvételi díj: 700 Ft/alkalom;

kedvezményes bérletvásárlási lehetőség

vezeti: Mátyók Andrea 06-20-201-7130

Frissítő Torna: csütörtök: 9-10 óráig. A Pilates tech-

nika alapjai, nyújtó és erősítő gyakorlatok, izmok

és ízületek átmozgatása a gerinc és háti problémák enyhítésére. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom.

Vezeti: Végh Alexandra 06-20-949-1453

Aerobic-mix:

Hétfő: 19-20 óra; csütörtök: 19.30-20.30.

Részvételi díj: 700 Ft/alkalom.

Vezeti: Kodácsi Varga Andrea 06-30-870-3077

Zumba Fitness

Hétfő: 20-21 óra; kedd: 19.30-20.30;

csütörtök: 19-20 óra

Részvételi díj: 5600/8 alkalom, 900 Ft/alkalom

Vezeti: Vágási Szilvia 06-70-372-6314

Zumbatomic gyerekeknek

Kicsiknek: szerda: 17-17.45

Részvételi díj: 3600 Ft/hó/4 alkalom

Vezeti: Vágási Szilvia 06-70-372-6314

Csepeli Varoskép Kft. | 1215 Budapest, Cséte Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

a Fabula Bábszínház bemutatja

MAZSOLA

zenés bábelőadás

MÁJUS 11. VASÁRNASZ 11 ÓRA

belépő: 900 Ft

Az előadás előtt és után díjmentes kézműves foglalkozás



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

LAKÁSRIASZTÓK TÁVFELÜGYELETTEL

Távfelügyelet és jászoraszolgálat **24 órában csak havi 3.000 Ft (+ Áfa)**

Átjelzési lehetőségek: **Telefon, GPRS, Rádiófrekvencia, GSM**

Akciós riasztórendszer* lakoházak, üzletek részére **9.999 Ft-ért.**

DIJTALAN FELMÉRÉS és ÁRAJÁNLAT készítés!

Ha már van riasztórendszere akkor 1 évig díjmentesen vigyázunk Önre beavatkozó akciócsoportunkkal.

Vállaljuk továbbá riasztórendszerek bővítését és átépítését rövid határidőn belül.

Bővebb információért hívjon telefonon vagy keresse fel honlapunkat!

Telefon: 287-8382 Fax: 284-9523 Mobil: 06-20 5445-817

e-mail: ep-rc@t-online.hu

weblap: www.ep-rc.hu www.radiostavfelugyelet.hu

* Az akció csak távfelügyeleti szerződéssel vehető igénybe!

A feltüntetett árak 2 év hűségvállalással érvényesek.

EP-RC Security Biztonság éteri környezéssel.



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
Lajstromsz: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Boltvezető
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Személy- és vagyonőr
- Targoncavezető
- Felkészítés tűzvédelmi szakvizsgára
- Élelmiszer-, vegyiárú és gyógynövény eladó
- Emelőgépkészítő (kivéve targonca)
- Földmunka, -rakodó- és szállítógép kezelő

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcim: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS Energetikai tanusítvány másnapra HÍVJA! 06 (30) 616 6888

KERTVÁROSBAN IV. em. i. 52 nm-es, 2 szobás teljes körűen felújított erkélyes gázfűtéses lakás: 8,5 mFt i.ár.

SZENT László u.-ban föld szinti 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás: 8,5 mFt

KAPOS u.-ban II. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás kétemeletes házban: 9,9 mFt i.áron eladó.

KAPOS u.-ban, zöldövezetben mfszt.-i 34 nm-es egyszobás, erkélyes gázkonvektoros lakás alacsony rezsivel 6,3 mFt.

SZENT László u.-ban teljes körűen felújított I. em.-i 55 nm-es 2 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás 8,9 mFt i.áron eladó.

SZENT László utcai ltp.-en 64 nm-es, 3 szobás, erkélyes gázfűtéses IV. em.-i lakás, tárolóval: 8,8 mFt

NYUSZI sétányon fszt.-i, 64 nm-es, 2+fél szobás, erkélyes gázfűtéses jó állapotban lévő lakás: 9,5 mFt. i.áron eladó.

CSIKÓ sétányon 34 nm-es egyszobás III. em.-i házközponti fűtéses lakás, tárolóval: 5,2 mFt.

CSILLAGTELEPEN, a Kosmosz sétányon II. em 55 nm-es, 2 szobás, teljes körűen felújított lakás: 9,9 mFt.

KRIZANTÉM u.-ban III. em.-i 55 nm-es nagyon szép állapotban lévő 2 szobás lakás 7,7 mFt. i.ár (akár ugyanott 3 szobásra cserélve)

RAKÉTA u.-ban zöldövezetben, fszt.-i felújított 76 nm-es 3+fél szobás erkélyes házközponti fűtéses lakás 12,2 mFt. i.áron eladó.

KIRÁLYERDŐBEN Hollandi u.-hoz közel 110 nm-es, 3+fél szobás, hőszigetelt családi ház 500 nm-es telekkel garázzsal: 19,9 mFt.

CSEPELI hűv végállomásánál 35 nm-es, felújított, emeleti parkra néző, erkélyes, klímás lakás hőszigetelt fűtőkorszerűsített, házban: 5,7 mFt.

ERDŐSÓR u.-nál 450 nm-es telken, 59 nm-es, 1+fél szobás felújított hőszigetelt családi ház, tárolókkal 14,9 mFt i.áron eladó.

KAZINCZY iskolánál 614 nm-es összközműves telken 50 nm-es, 2 szobás, felújított, klímás, riasztós családi ház 22 nm-es melléképülettel gépkocsi beállóval: 14,9 mFt. i.áron eladó.

JÓZSEF Attila u.-ban 610 m2-es összközműves telken 63 nm-es felújítandó betonfödemes önálló családi ház 23 nm-es melléképülettel, gépkocsi beállóval 14,9 mFt. i.áron eladó.

MÁRIA királyné úton 150+60 nm-es, két lakrészes, önálló családi ház 550 nm összközműves telken 36,9 mFt.

VÖLGY u.-nál 154 nől összközműves telken, 80 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, felújítandó ház 15,9 mFt.

VÖLGY u.-nál 130 nm-es, 3 szoba nappali-amerikai konyhás, felújított családi ház 100 nől-es gondozott kerttel 16,5 mFt.

ÚJ ÉPÍTÉS ingatlanok lakásbeszámítással az Erdősor u. környékén vagy a kertvárosban (70 nm 1+2 félélszobás kertkapcsolatos) 19,9 mFt. -tól eladó.

ÚJ ÉPÍTÉS ikerházak: Fogarasi u.-ban 105 nm-es 25,5 mFt; Szilfás u.-ban 70 nm-es 19,5 mFt.

KIKÖTŐ u.-nál 100 nm-es kétszintes sorházi ingatlan 4 szoba nappali, kertkapcsolat, garázs, gépkocsi beálló: 17,9 mFt.

KERTVÁROSBAN a legjobb helyen 576 nm-es összközműves telek, önálló 130 nm-es 3 és fél szobás cirkófűtéses felújítandó egyszintes önálló családi ház: 23,9 mFt. i.áron eladó.

CSEPEL rózsadombján 150 nől-es összközműves telken, kívül-belül felújított hőszigetelt betonfödemes, 60 nm-es, 2 szobás, cirkófűtéses családi ház, pincével, tárolóval: 17,5 mFt.

CSEPEL rózsadombján, 925 nm-es, összközműves telek, 110 nm-es (80+30 nm-es) kétlakásos felújított családi ház, garázzsal, akár két generációnak is: 16,5 mFt. i.áron eladó.

SZENTMIKLÓSI útról nyíló csendes mellékutcában 675 nm-es telken, építménnyel: 15,5 mFt.

SZENTMIKLÓSI útról nyíló csendes mellékutcában, újszerű 90 nm-es, 3 + fél szoba nappalis kívül-belül extra kivitelezésű, bútorozott berendezett gépesített családi ház, sok-sok extrával: 37,9 mFt. i.áron eladó.

ISKOLA téren, 2007-ben épült családi ház, 577 nm-es, összközműves telken, 180 nm-es (60 nm+ 120 nm): 31,9 mFt.

SZENT L. u.-nál, sorházi újszerű kiskertes, sok extrával (2x60 nm+58 nm) garázzsal: 28,9 mFt.

KIRÁLYERDEI Művelődési ház, csendes mellékutcában, 720 nm-es, összközműves telek, 2x60 nm-es felújítandó házsal 19,9 mFt. i.áron eladó.

HALÁSZTELKEN Hajnal u.-nál, újszerű 56 nm-es, I. em.-i, 1+2 félélszobás erkélyes lakás, klímával, garázzsal, teljesen gépesítve, bútorozva 9,9 mFt. i.áron eladó.

SZIGETSZENTMIKLÓSON az Oázisnál 120 nm-es, kétszintes, 2 szoba, nappalis családi ház: 14,9 mFt (csepeli lakásbeszámítással is)

NYÍLT NAP 2014. május 12-13.

Ascent
Hallásszalón

A jobb hallás
mindenkinek jár!



INGYENESEN igénybe vehető
szolgáltatásaink ezen a két napon:

- Hallásszűrés
- Szakorvosi konzultáció
- Egyéni tanácsadás vezető hallásszakértőnkkel

Csak ezen a két napon
-30%

Az elemteszterünk
árából

Csak a Nyílt Napokon
-70%

A Starkey legújabb vezetékek nélküli, fülben elhelyezett hallókészülékének árából

AJÁNDÉKCSOMAG az első 100 jelentkezőnek

Hívja az Ascent Hallásszalont hétköznap 8-16 óráig!

06 1 283 3356 • 06 70 676 7225

Budapest XX.ker., Kossuth Lajos u. 31/A.

Szaküzletünk Pesterzsébet városközpontjában a Városházával szemben található.
Megközelíthető a 23, 23E, 35, 66, 66E, 119, 148, 166 buszjáratokkal és az 51-es, 52-es villamossal (átszállással).

Apróhirdetések

INGATLAN

CSEPEL Művek területén, volt kettős kapuhoz közel, fő út melletti 160 nm-es ingatlan (parkoló használatlalt, egyedei fűtéssel) eladó üzletnek, raktárnak, irodának stb.
T.: +36 20 971-8601

SÁS u.-ban eladó 614 nm-es telken 50+22 nm-es önálló téglaház. I.ár: 15 mFt. T.: 06-30-262-0349

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhid u. 96 sz. alatt, kétszobás, 80 nm-es családi ház, 850 nm-es telken. Összközműves telken, tulajdonostól eladó. Autót beszámítunk. I.ár: 11,3 mFt T.: 06-30-951-5322

TELEK

220 nől-es telek 3x2 m-es faházal eladó. Víz, villany, gáz be van kötve. Norton kút – víz van. (Gyümölcsfákkal)
T.: 277-2890, 06-20-626-3600

SÜRGŐSEN kedvezményes áron eladó egy dömsödi telek (faházal együtt). T.: 06-30-466-0292

HALÁSZTELKEN 780 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

ÜZLET

30 nm-es üzletelhelyiség eladó, lakásnak is alkalmas.
I.ár: 5,5 mFt. T.: 06-20-448-3949

KIADÓ üzlet Csepelen a Csikó sétányi üzletsoron – 14. számú üzlet – 64 nm, parkolási lehetőség. T.: 06-30-634-7320

ADÁS-VÉTEL

KÉSZPÉNZFIZETÉSEL vásárolok régiséget, bútorokat, órákat, festményeket, érmekeket, dísz tárgyakat, bizsukat, ezüstöket, könyveket, zongorát, hanglemet, porcelánokat, bronz tárgyakat, borostyánokat. Díjtalan kiszállítás és értékbecsülés. Jakab Dorina T.: 06-20-365-1042

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYT (magyar, külföldi, tematikus) képeslapos, egyéb papírregiséget vásárol magángyűjtő. Pál István. T.: 06-20-947-3928

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR manikűr vállalkozás az Ön otthonában!
T.: 425-1492 este, 06-20-548-5761

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, géllakkokozás, lábmasszázs, 3D műszempilla óriási akcióban! Csepelen ingyen házhoz megyek!
T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás Királyerdőben 6-9 éves korig! Felzárkóztatás, készségfejlesztés, felkészítés gimnáziumi felvételre, érettségire, pótvizsgára. Egyéni és csoportos, akár délelőtti is. T.: 06-20-931-0216

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismerek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtésszerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal.
Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

KÚTFÚRÁS, szivattyúépítés, fűtő kút takarítás, tanácsadás.
T.: 06-30-362-9398

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával.
T.: 276-9408, 06-20-955-4768

ÁCS tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtókat cseréjét, lapotestő-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

REDŐNYSZERELÉS javítás, gurtncsere! Relax, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szűnyogháló, külső-belső műanyag párnák szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

KERT, telekredezés, metszés, permetezés, favágás, gyepezés, térkövezés, kert építése, javítása, hőszigetelések, kőműves munkák reális áron, garanciával. T.: 06-1-781-4020, 06-70-547-2584

DUGULÁSELHÁRÍTÁS korszerű gépekkel falbontás nélkül merekelt áron, díjtalan kiszállással, gyorsan, tisztán, több évtizedes gyakorlattal. Csepeli szolgáltató!
T.: 420-6812, 06-30-272-7987

TETŐFEDŐ T.: 06-1/420-1297 Mobil: +36-20/941-3993

web: http://www.helle.atw.hu/ e-mail: hellebtvimpail.hu
Ipari alpinista munkák, tetőszigetelés, bádógosmunkák, veszélytelenítés, ereszcsonatona-tisztítás, ereszalj-mázolás, fakivágás, kisebb munkák.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:

Telefon és fax: 278-0711.

Hétfő, kedd, szerda 8 és 16 óra között,
zubormonika@csepelihirmondo.hu

XIX. Királyerdei Ásványkiállítás és Börze

Különböző ásványok
és ékszerek
kiállítása és vására

Május 18. vasárnap
10-18 óráig

Belépő: 300 Ft/fő

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747
E-MAIL: KIRÁLYERDEIMUVHAZ@CSEPELVAROSKEP.HU
WWW.CSEPELVAROSKEP.HU

MENTAVILL VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET

- csillárok
- lámpák
- villanszerelési anyagok



1215 BUDAPEST, ADY ENDRE U. 92.

Nyitva tartás: Hétfő-Péntek: 7:00-18:00 Szombat: 8:00-12:00

